

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 10 pesetas
c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVI.— Número 23.271
Sábado 30 de octubre de 1976

Director: Antonio Martín Casla
Depósito Legal: SG. 7 - 1958

MUANGSURIN, CAMPEON EN 5 MINUTOS

LOS REYES, EN MADRID

Madrid, 30.—Los Reyes de España llegaron minutos antes de la medianoche de ayer al aeropuerto de Barajas. Después de conversar durante diez minutos con las autoridades que esperaban su llegada, don Juan Carlos y doña Sofía se dirigieron al "Mercedes" de la Casa Real.

En el avión en que llegaron Sus Majestades los Reyes de España lo hicieron igualmente el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre; el jefe de la Casa Real, marqués de Mondéjar, y el primer introductor de embajadores.

CONSEJO DE MINISTROS

Derogación del decreto-ley de 1937 sobre Guipúzcoa y Vizcaya

APROBADAS LAS ASOCIACIONES ANEPA, REFORMA SOCIAL, REFORMA DEMOCRÁTICA, UNION DEMOCRÁTICA CRISTIANA Y UNION DEMOCRÁTICA ESPAÑOLA

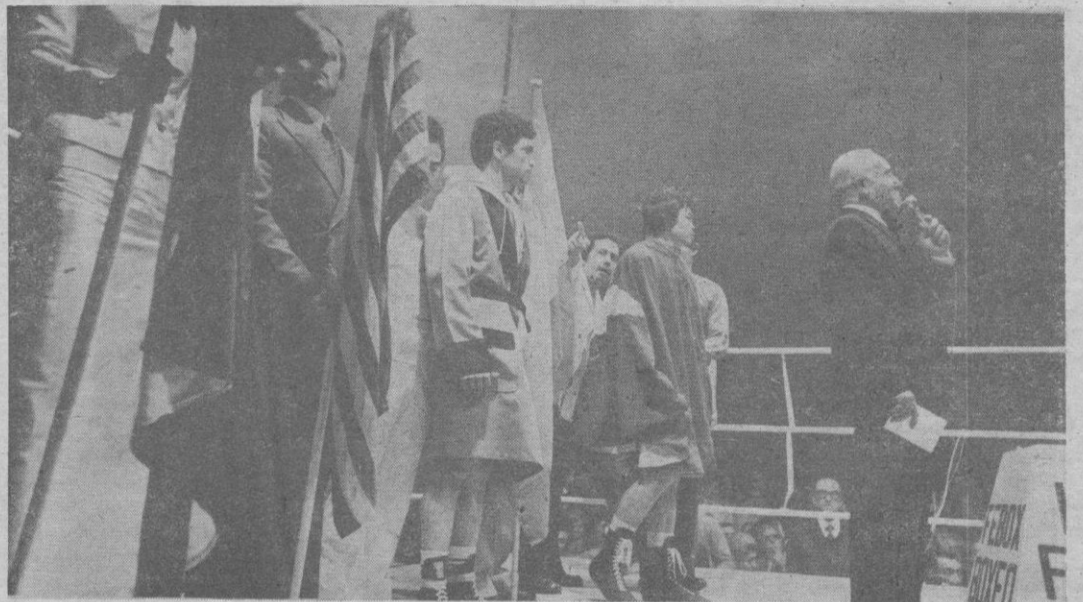
El Consejo de Ministros, reunido ayer bajo la presidencia del jefe del Gobierno, don Adolfo Suárez, acordó proponer al Rey la aprobación de un real decreto-ley por el que se deroga el decreto-ley de 23 de junio de mil novecientos treinta y siete sobre régimen económico-administrativo de las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya y aprobar como partido político las asociaciones ANEPA, Reforma Social Española, Reforma Democrática, Unión Democrática Cristiana y Unión Democrática Española. El Consejo aprobó, igualmente, un real decreto por el que se reestructura orgánicamente el Ministerio de la Gobernación.

(Más información en pág. 7)



En Madrid, en el Palacio de Congresos y Exposiciones, tuvo lugar ayer la celebración —no oficial, por primera vez— del 43 aniversario de la Fundación de Falange Española. En el acto el orador Sigfrido Hillers formuló acusaciones contra el régimen de Franco, lo que dio lugar a violentos enfrentamientos entre algunos de los presentes. Varias personas resultaron heridas.

EN 5 MINUTOS



Muangsurin se proclamó campeón mundial en superligeros, en tan sólo cinco minutos, tiempo que le bastó para arrebatarse su título a Velázquez. De éste podríamos decir que, más que combatir, lo que hizo en tan breve espacio de tiempo fue rodar por la lona. Y de Segovia y de los segovianos ¿qué? Sencillamente, que ni en esto parecen tener suerte. Para una vez que se organiza aquí un campeonato mundial de boxeo, los cinco minutos que duró la pelea echaron por tierra toda la expectación levantada; sonaron los gritos de "tongo, tongo", y los entusiastas espectadores que llenaban el local se quedaron sin ver el combate. Porque, ¿qué vieron en esos cinco minutos? (Amplia información del combate en páginas 17 a 20).

Hoy, 20 páginas

en dos cuadernillos
de 16 y 4
respectivamente

En el primero:

- 1.000 millones de pesetas importan los stocks de resinas que no tienen comprador.— (Página 3).
- Más del 30 por 100 de la sociedad española participa en el hecho cooperativo.— (Pág. 8).
- Las revisiones de vehículos de motor.— (Pág. 13).

En el segundo:

- Amplia información sobre el combate Muangsurin-Miguel Velázquez de anoche en Segovia.

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

500.000 ptas. a Sepúlveda en el tercer premio

3.000.000 Pts. al número 41.960

1.500.000 Pts. al número 41.030

500.000 Pts. al número 38.609

50.000 pesetas a los núms. o terminaciones en:

3189 y 9721

5.000 pesetas a los núms. o terminaciones en:

001	020	058	073	088	099	164	219
227	239	240	305	389	411	424	444
455	539	584	594	708	777	778	786
793	796	799	844	882	903	995	

100.000 pesetas a los números anterior y posterior del primer premio; 37.500 a los del segundo, y 22.750 a los del tercero.

5.000 pesetas a los números restantes de las centenas del primero, segundo y tercer premios y a los terminados en 60.

500 pesetas a los terminados en 0.

PUERTAS PLEGABLES

Colocadores especializados

HEREDERO

El ministro de Educación, a Nairobi

Madrid, 30.—Esta mañana, el ministro de Educación y Ciencia, don Aurelio Menéndez Menéndez, ha salido para Nairobi, vía Roma, en vuelo regular. El motivo del viaje es asistir a la conferencia internacional de la "Unesco". Le acompaña el secretario general técnico.— (Cifra).

SERIA LO MEJOR

Parece que la tan esperada descentralización de funciones de la Administración española empieza a cumplirse. Son unos primeros pasos, tímidos, pero que pueden conducirnos a esa meta final en la que cada región, en conjunto, y cada provincia, particularmente adquieran su propia personalidad.

Se deduce así de la referencia del pleno de la Diputación Provincial donde se anunció que la elaboración de los planes de obras y servicios serán elaborados ya por las propias corporaciones sin que el poder central intervenga más que a última hora.

Desde hace mucho tiempo se clamaba por esta libertad para los entes provinciales y el atisbo de ahora abre un capítulo de esperanzas. Nadie va a negar que no existirá jamás otra persona que conozca mejor su casa que la que vive en ella. Trasplantan ustedes este aserto a la provincia y es fácil deducir que quien mejor sabe lo que necesita es la Diputación, entre otras cosas porque esa es su obligación.

Pero en esto hay una cuestión importante —sobre la que habrá de volverse en su día con detenimiento— y es la que se refiere al aspecto económico de la cuestión. La Diputación se ha quejado de que la ayuda del Estado para el plan de obras del bienio 1976-77 es insuficiente, pues no se ha modificado desde 1970. El dinero de la Administración debe llegar más fluidamente a las provincias deprimidas como Segovia o, en caso contrario, estimular de alguna forma el valor de su propia riqueza natural para que con ella haga frente a sus necesidades.

De momento queda a la expectativa ese resquicio que las corporaciones han abierto en la tupida malla administrativa del Estado para actuar con una cierta autonomía; veremos si luego —pero pronto— las decisiones pueden corresponderle sólo a ellas. Sería lo mejor.

Licenciados, maestros... sin trabajo

Somos muchos, demasiados quienes nos encontramos en una situación así, tan triste, sin trabajo.

Desde estas circunstancias nuestras podemos reaccionar de muchas maneras. Es posible que hasta de maneras violentas, razonables y justificadas.

Os invito, no obstante, si así lo aceptáis, a reflexionar conmigo sobre nuestra situación partiendo de los supuestos del evangelio. Es posible que terminemos por encontrar una solución eficiente y honrosa. Y quien sabe si puede llegar a constituir una alternativa más válida social e históricamente que las que nos puede ofrecer el Ministerio con sus oposiciones y los partidos políticos con sus plataformas reivindicativas.

Analicemos primero los hechos. Es lo que Jesucristo hacía siempre frente a cualquier situación. Los hechos son claros y ciertos. En los suburbios de Madrid, —Villa Verde, Aluche, San Blas...— faltan cien, doscientos, quinientos centros escolares de E.G.B. O lo que es lo mismo hay 30.000, 60.000 o 150.000 niños sin escolarizar. Y así en las grandes ciudades del perímetro nacional. Este es el primer dato.

El segundo dato es que la sociedad ni a través del Ministerio de Educación y Ciencia el cual lógicamente no tiene

otra función que representarla ni directamente por sí misma por ejemplo las asociaciones de vecinos de barrio, están dispuestos a resolver el problema. O reclamar para que lo resuelvan otros sí, pero no a resolverlo de una manera rápida y expeditiva, de la única manera que merece el nombre de solución real.

¿Qué haría Cristo frente a estos datos? Invitar a sus discípulos a resolverlo directamente. «Me dan pena esas muchedumbres abandonadas de sus pastores y maltratadas... Vamos nosotros mismos a proclamar que el Reino de Dios ya está aquí: «curad, resucitad, limpiad...» (Mt. 10,3-9).

¿Qué podemos hacer nosotros los maestros y los licenciados sin trabajo? Desquiciarnos, como huéspedes fuera de lugar, si nos dejamos llevar de los instintos de reivindicaciones violentas o resolver el problema, si nos dejamos guiar por Espíritu de Cristo que aquí y ahora alienta en nosotros. ¿Cómo?, de varias maneras. Una por ejemplo, ésta, por estas etapas.

1.ª Nos reunimos un grupo de ocho maestros sin trabajo y nos constituimos en régimen de Empresa Social en el Movimiento religioso-social Ekumene, nacido precisamente para ofrecer la base humana y jurídica que estos problemas reclaman como soporte.

2.ª Elegimos un suburbio

en el que la falta de centros de E.G.B., es evidente, Villa Verde o San Blas y allí alquilamos unos locales, los suficientes para poder impartir los 8 cursos de E.G.B. El alquiler de dichos locales corre de nuestra cuenta, como Cristo hab'a hecho.

3.ª Inmediatamente nos ofrecemos al Ministerio como maestros con locales, base más que suficiente para establecer un concierto entre el Ministerio y nosotros de modo que el Ministerio aporta el mobiliario y nos subvenciona con sueldo de contratados. Y nosotros aportamos los locales, y sobre todo, el equipo de maestros jurídicamente constituido. Si nos integramos en Ekumene la puesta a punto del convenio es mucho menos engorroso para cada grupo de maestros.

Por este procedimiento es posible que en enero puedan comenzar a funcionar docenas de centros de E.G.B., en bastantes suburbios de nuestras ciudades. Y, lo que es lo mismo, que millares de niños alcancen un puesto escolar que de otra manera, por terca cabezonería de unos y de otros les habían sido escamoteado.

Ha llegado el momento de reflexionar ponderando pros y contras, tarea que nos incumbe a cada uno de los maestros y licenciados en paro que nadie puede hacer por nosotros.

Después llegará el momento de poner en común nuestras reflexiones. Como yo llevo pensando en esto varios días me atrevo a ofrecerlos éstas mías.

1.ª La casi totalidad de los maestros y licenciados, maestros y licenciados que me leéis y tenéis fe en el alma y amor del prójimo en el corazón. Esta empresa está reservada para los muchachos y muchachas que quieren encontrar y realizar sinceramente el Reino de la Fraternidad que Cristo promulgó y los primeros cristianos ensayaron.

2.ª Si nos unimos así en Empresas Sociales es posible que nos sucedan dos grandes acontecimientos: hallaremos la paz y el Espíritu en el descubrimiento del sentido de nuestra vida y, quien sabe, así unidos será difícil que nos hallemos de nuevo en situación de paro. Y, lo que es más importante todavía descubrir, remos puestos de trabajo para otros.

3.ª Y termino por hoy con este cuestionamiento: ¿no estaremos descubriendo, así sencillamente, sin darnos cuenta el auténtico Reino de Cristo que es la forma definitiva de la sociedad del porvenir?

(Para más información D. Domingo Solá. Fernández de los Ríos 78 Madrid-15).

¿Quiere vender? Anúnciese en EL ADELANTADO

La Prensa opina

CREAR UN COMPORTAMIENTO POLITICO

Arriba comenta en un editorial:

«Pero hoy hay algo más urgente: trabajar de forma solidaria para que no fracase esta nueva oportunidad a la democracia y a la libertad. En ese empeño hay dos tareas primordiales. La primera es crear los instrumentos jurídicos. Confiamos en que las instituciones tengan el acierto a la hora de decidirlos. La segunda es paralela: crear un comportamiento político para que la democracia no fracase. Alianza Popular, en este sentido, es un esfuerzo que hay que propiciar, aunque no se ratifiquen todos sus criterios. El gran servicio que hoy espera el país de su clase dirigente no es la discusión vana sobre precedencias, sino la construcción del futuro sobre las bases sólidas de grandes bloques para elegir.»

URGEN LAS ELECCIONES

EL CORREO CATALAN escribe:

«Pues, tanto en los organismos de la oposición democrática, como en las fuerzas de oposición no integradas en organismos, como en el Gobierno, como en las fuerzas políticas continuadoras del franquismo y como mínimo recelosas del Gobierno, se está demostrando que la política verdadera no puede hacerse sólo con partidos sin elecciones y votos, y de ello no tiene la culpa, naturalmente, la oposición democrática. Sin elecciones, los partidos y las fuerzas políticas todas se encuentran en una situación de aislamiento en la que en cierto modo giran sobre sí mismas, en discusiones que a veces recuerdan las querellas sobre el sexo de los ángeles. Sin el

veredicto de las urnas, las fuerzas políticas se ven abocadas a moverse en un nivel que puede tener relación escasa con la masa ciudadana, que es la que debe decidir.

Por ello, cada vez se ve más claro que sólo unas elecciones verdaderamente democráticas —no una farsa montada desde el poder o unos comicios de condiciones más o menos hábilmente falseadas— pueden aclarar la situación. Las condiciones necesarias para que unas elecciones sean verdaderamente democráticas son bien conocidas. La consecución de ellas debe ser ahora objetivo prioritario.»

UNA OPOSICION RAZONABLE

EL PAIS comenta en un editorial:

«La oposición democrática ha dado un paso importante hacia su cohesión y credibilidad en la constitución de la «Plataforma de Organismos Democráticos» y con el documento de nueve puntos por ella emanado. Contra muchos pronósticos, esta oposición prosigue elaborando la pirámide de su unidad y, a medida que avanza por ese camino, se desbroza de maximalismos, utopías y dobleces.

En bastantes ocasiones —y también desde estas columnas— se ha reprochado a los distintos organismos de oposición democrática su falta de coherencia, sus debilitadoras disensiones o sus fantasías de tomar el poder movilizándolo la calle, simplemente.

Ahora seis organismos de oposición han logrado un acuerdo que no puede calificarse de insensato. El documento publicado el sábado pasado por la nueva «Plataforma» podrá, sin duda, disgustar a las derechas intransigentes —que no a la derecha democrática, aunque pueda disentir— y a algún sector del Gabinete. Pero no se debe objetivamente descalificar el documento de esta plataforma o dejar de reconocer su seriedad y hasta su mesura.»



Información Local

CONSEJO DE EMPRESARIOS

Mil millones de ptas. importan los «stocks» de resinas que no tienen comprador

Las importaciones de madera perjudican gravemente a diez mil personas de nuestra provincia

Cerca de tres horas duró la entrevista que el comité ejecutivo del Consejo Provincial de Empresarios, presidido por don Mariano García Segovia, y al que acompañaba el delegado provincial de la Organización Sindical, don Manuel Martínez Llácer, mantuvo con el gobernador civil, don Juan Gómez Arjona. Este manifestó el deseo de trabajar para Segovia con la colaboración de todos, "ya que el porvenir de la provincia ha de hacerse con el impulso de la Administración y el respaldo de los mismos segovianos, teniendo una importante responsabilidad el Consejo de Empresarios", dijo.

OTRA VEZ EL "PLAN REDIA"

Los miembros del comité ejecutivo expusieron los principales temas que están incidiendo en nuestra provincia. Se habló del "Plan Redia" sobre el puerto del Alto de los Leones y la necesidad de sacarle adelante,

indicando que tanto el Consejo de Empresarios como el Sindicato de Transportes llevan mucho tiempo insistiendo en el tema.

CRISIS DE LA RESINA Y MADERA

Seguidamente se contempló la situación de la agricultura, los regadíos y la crisis por la que está atravesando la actividad resinera y maderera, aspectos que por su fuerte incidencia en nuestra provincia pueden originar el desempleo de muchos trabajadores, ya que en bastantes localidades las familias tienen como únicos ingresos los derivados de la agricultura, la campaña resinera y los aprovechamientos forestales.

UN "STOCK" DE MIL MILLONES

Anunció el gobernador civil que en el caso de los regadíos, el problema se encuentra en una fase de estudio intenso y en un corto plazo se podrán dar noticias concretas. Asimismo, por el grave problema que se prevé en la próxima campaña resinera, ya que existen productos almacenados que ascienden a cerca de mil millones de pesetas, procurará coordinar los posibles planteamientos a fin de elevar a la Administración soluciones concretas.

Referente al tema de aprovechamientos madereros, se puso de manifiesto la existencia de un mercado envilecido de precios, debido fundamentalmente a las fuertes importaciones que se han realizado, que superan los 11.000 millones de pesetas. El Consejo de Empresarios informó que cerca del 50 por 100 de la riqueza forestal segoviana está muy repartida entre pequeños propietarios, en su mayoría agricultores, aproximándose a una cifra que supera las 10.000 personas las que son dueñas de un pequeño número de árboles. La situación es francamente difícil tanto para los Ayuntamientos como para estos pequeños propietarios, ya que la crisis por la que atraviesa esa actividad ha cortado esta fuente de ingresos.

POLIGONOS INDUSTRIALES

La situación en que se encuentra el polígono industrial "El Cerro" y la necesidad de llevar adelante con urgencia el futuro polígono de la "Cuesta de San Antonio" fue también conocido por el gobernador civil, quien indicó que confía en que el I.N.U.R. ultime las obras del primero de ellos y el Ayuntamiento de Segovia se haga cargo posteriormente del mismo. Asimismo señaló que, finalizadas las actuaciones previas del nuevo polígono industrial, sería conveniente que le sea concedida la categoría de preferente localización industrial, con los beneficios consiguientes, lo que hará más atractiva la instalación de empresas.

La situación de la enseñanza y concretamente de la formación profesional, junto a la necesidad de su ordenación y subvenciones, fue otro de los temas tratados.

APOYO AL TURISMO

Las posibilidades que en materia turística ofrece nuestra provincia, la importancia de finalizar las obras del parador nacional de Segovia y el beneficio que supondría el contar con un casino de juego en San Ildefonso fueron expuestas al gobernador civil, que precisó la situación en que se encontraba el parador y el fomento que puede recibir Segovia si se logra ampliar la temporada turística, incidiendo sobre las estaciones de invierno, la difusión de los conjuntos románicos que existen en gran número en la capital y municipios de la provincia y la celebración de festivales de alta categoría artística.

Por último el señor Gómez Arjona tuvo conocimiento de las conclusiones a las que ha llegado el Consejo de Empresarios en su investigación sobre el funcionamiento administrativo de la residencia sanitaria.

La entrevista se mantuvo en un clima de colaboración y amistad que debe de ser resaltado.

También los trabajadores están preocupados por el problema de la resina

Ayer se reunió el pleno de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato P. de Industrias Químicas.

En primer lugar el director del Secretariado de Asuntos Sociales dirigió unas palabras a los reunidos para manifestarles la situación, de al actual estructura del Sindicalismo en relación con la reforma sindical.

A continuación se procedió a elegir al presidente de la Unión, puesto que se encontraba vacante por haber cambiado de empresa el titular de la misma. Resultó elegido, por 23 votos de los 25 emitidos, don José Gil-martín Burgos.

Asimismo y por existir una vacante en representación de dicha Unión en el pleno del Consejo P. de Trabajadores y Técnicos, se realizó la votación para cubrir la resultando elegido don Marcos Rubio García.

Entre los asuntos tratados figuró el de realizar próximamente elección entre los vocales de la Unión para elegir a los representantes de la misma en la Mutualidad correspondiente.

Especial importancia concedió el pleno al problema de los trabajadores resineros, planteando ampliamente la problemática de los mismos en la actualidad. En este sentido se estudiaron dos aspectos: de un lado, la renovación del convenio colectivo sindical, de ámbito nacional, para la industria resinera, siendo informados ampliamente de las últimas reformas en materia de convenios colectivos, y de otro la posibilidad de que, a la vista de las difíciles circunstancias que actualmente atraviesa esta actividad, en la próxima campaña puedan quedar desiertas las subastas, que si resultara cierto, agravaría aún más la difícil situación de estos trabajadores.

EXPOSICIONES

Obras de Manuel Méndez en La Casa del Siglo XV



Catedrático durante varios años en la Escuela del Magisterio de nuestra ciudad y actualmente en la Escuela de Bellas Artes de San Fernando, de Madrid, el pintor salmantino Manuel Méndez expone sus últimas obras en la galería de La Casa del Siglo XV. Méndez ha expuesto en las principales capitales españolas y de Europa y América y ocupa un lugar destacado en el panorama artístico nacional, primero dentro de la abstracción y luego en la corriente que ha conducido a la llamada nueva figuración.

La obra que ahora expone Manuel Méndez se basa en el cultivo de la mancha de color, las maculaturas. Precisamente una herencia enormemente positiva de la abstracción es el gusto por el color tratado con entera libertad, convertido en una poética. Esa es precisamente la línea de Méndez, que mancha la tela con una gran delicadeza, con una factura muy fina y luminosa, muy atenta a las calidades, con una extensa y rica gama de matices, rosas y amarillos especialmente, que crean un mundo de formas aladas, y que componen un todo brillante, amable y sugestivo, en el que no debe buscarse ningún dramatismo, ninguna intención de choque o de ruptura.

Manuel Méndez se nos muestra como un pintor dominador, sereno y equilibrado, cuya nota más destacada la constituyen sus calidades formales y el lirismo de sus registros cromáticos.—R. B.

(Foto Antonio)

Bordillos
hormigón

SANTA TERESA

La Lastrilla. Tel. 414855.

SE PRECISA

oficial u oficiala de peluquería de señoras con prestigio profesional y experiencia.

Razon: Rases Fernández Ladreda, 18.



Información Local

REIVINDICACION DE LOS TRABAJADORES DE COMERCIO

CONSUMIDOR
NO compres
LOS SABADOS POR LA TARDE
tu ayuda nos es necesaria
TRABAJADORES DE COMERCIO

SABADOS TARDE
DESCANSO
TRABAJADORES DE COMERCIO

Durante la pasada noche, y, al parecer, dentro de una campaña nacional, se han colocado numerosas pegatinas como las que aquí reproducimos en las distintas zonas de Segovia. Este hecho viene a sumarse a las reivindicaciones que de un tiempo a esta parte

están presentando los trabajadores del sector para que los sábados por la tarde los comercios permanezcan cerrados al público, como ayer mismo se hacía patente en la referencia que publicamos sobre el pleno celebrado por la UTT de la Federación Sindical de Comercio.

Excelentes resultados del ciclo de técnicas pedagógicas para profesores de formación profesional

Como previamente se ha venido informando, se ha clausurado el primer ciclo del curso en técnicas pedagógicas para profesores de formación profesional, que ha sido organizado por el centro nacional de formación profesional, que ha sido organizado por el centro nacional de formación profesional de 1.º y 2.º grados de Segovia.

Cada uno de los seminarios ha constituido una jornada de trabajo intensivo de diez horas de duración, repartidas en diferentes metodologías y exposiciones teóricas y prácticas por parte de los profesores del I.C.E.; trabajos en grupos reducidos de los cursillistas, así como reuniones generales de todos los asistentes al grupo.

Todo el curso se ha desarrollado con verdadero interés por parte del profesorado que impartía las mencionadas ma-

terias y se ha seguido por todos los cursillistas con gran atención.

Ha consistido fundamentalmente en reuniones por grupos de profesores, para el aprendizaje y estructuración de las nuevas técnicas pedagógicas, y con los resultados obtenidos hacer su aplicación a los alumnos de formación profesional en sus nuevas directrices, a fin de que la proyección social de los alumnos de los diferentes centros, sea lo suficientemente amplia para que puedan demostrar su verdadera valía, teniendo en cuenta la unión de lo teórico con lo puramente manual de la formación profesional actual.

Ha sido impartido por la división de formación profesional del profesorado de la Universidad Politécnica de Madrid. (Instituto de Ciencias de la Educación, I.C.E.)

Este ciclo de seminarios comenzó con la conferencia inaugural, a cargo de don David Corvella, coordinador general de formación profesional del Ministerio de Educación y Ciencia, y estuvieron formados por los siguientes seminarios: de programación educativa; de objetivos y problemática de la formación profesional; de psicología del aprendizaje; de directrices actuales de la educación; de evaluación educativa y de factores psicológicos que definen la conducta del estudiante de formación profesional, a cargo de los profesores don José Saras Bescos, señorita Ventura de Miguel, señorita María del Carmen Oñate, don Fernando Lorente, señorita M.ª del Carmen Marcos y señorita Rosa M.ª González Tirados, respectivamente.

SEGOVIA RELIGIOSA

NOVENARIO DE ANIMAS

La Congregación de la Buena Muerte celebrará un novenario de Animas en la iglesia de San Martín, del 2 al 10 de noviembre.

Todos los días, a las 7,40 de la tarde, dará comienzo el rezo del rosario, con ejercicio de la novena y seguidamente se celebrará la misa, con homilía a cargo del P. Teodoro Martínez, S.J., de la residencia de Bilbao.

Después de la misa se dirá un responso por los difuntos de la Congregación e intenciones del día.

El último día de la novena se impondrá la medalla a los nuevos socios.

SUCESOS en la capital y provincia

Colisión de un turismo contra una vaca

Según información recibida de la Policía Municipal, ayer, a las 12,30, ocurrió un accidente de circulación frente al número 13 de la calle Muerte y Vida. Al parecer, para evitar atropellar a un perro el coche «Seat-600», matrícula M-521366, que era conducido por don José Egidio Lorente, con domicilio en nuestra ciudad, chocó con una valla que existe en el lugar del suceso. No hubo que lamentar desgracias personales; el vehículo resultó algo dañado.

OTRA VEZ, EL GANADO SUELTO EN LAS CARRETERAS

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos ha pasado información de un accidente que se produjo ayer, a las 19,30 horas, en el punto kilométrico 90,900 de la carretera N-603, término de Hontoria, el atropellar un turismo a una res vacuna, resultando el conductor herido leve, el animal herido y el vehículo con daños de consideración.

Notas de la Enseñanza

CURSO DE INGLES PARA TRABAJADORES DEL COMERCIO Y LA HOSTELERIA

La Obra Sindical Educación y Descanso, a través del Servicio de Formación Sindical, convoca plazas para la iniciación de un curso de inglés, en la institución sindical de formación profesional «Ángel del Alcázar», para trabajadores de comercio y la hostelería.

El horario será fuera de la jornada laboral y podrán acudir cuantos trabajadores lo deseen de las especialidades citadas.

Las inscripciones pueden realizarse, antes del próximo día 10 de noviembre, en la Dirección Provincial de Asistencia y Promoción, Fernández Ladreda, 31 Casa Sindical, Segovia, de lunes a viernes.

MATRICULA DE ALUMNOS LIBRES

Instituto Nacional de Bachillerato «Andrés Laguna» Segovia.—Se pone en conocimiento del alumnado de enseñanza libre de 5.º y 6.º cursos de bachillerato que el plazo de inscripción de matrícula para las convocatorias de junio y septiembre próximas será el comprendido entre los días 1 al 15, ambos inclusivos, del mes de noviembre.

COMISION DEL P. A. C.

Rechazado el proyecto para una edificación entre las calles de Taray y Zuloagas

Ha celebrado sesión la Comisión de Protección del Patrimonio Histórico-Artístico de Segovia, bajo la presidencia de don Atilano Soto Rábanos, delegado provincial de Educación y Ciencia.

Se sometió a estudio la solicitud presentada por don Gabino Maroto Subtil, sobre construcción de edificio comercial en la plaza de San Esteban número 1, aprobándose por unanimidad el proyecto presentado, con algunos condicionantes.

A continuación se vio la solicitud presentada en el Gobierno Civil por don José Luis González Gómez, sobre demolición de finca urbana número 21 en la calle de Cantarranas, hoy Alfárez Provisional; la Comisión estimó que al no presentar ninguna característica histórico-artística el citado edificio, se autoriza su demolición, si bien deberá hacerse por parte del interesado el trámite oportuno en espera de licencia municipal.

Continuando la sesión se estudió la solicitud de don Juan Gutiérrez Torrego, sobre anteproyecto de edificio sito entre las calles de Taray y de los Zuloaga, entendiéndose la Comisión que lo autorizado en el informe previo fue una edificación de 10,40 metros de altura en fachada a la calle del Taray, y que dicha altura corresponde a tres plantas, si bien en el anteproyecto se se somete a estudio figuran cuatro plantas, inaceptables por la Comisión. Cabe destacar que en la solicitud de informe previo resuelta en su día por la Comisión figuraba dibujado el edificio en su estado actual y en su fachada a la calle del Taray como situado en un terreno horizontal, resultando que en la realidad existe un leve declive, lo que hace modificar la altura de cornisa, apareciendo por ello las cuatro plantas, más semi sótano de garaje, que la Comisión no puede autorizar.

La solución adoptada en el tratamiento del patio, entiende la Comisión que no se ajusta a las prescripciones dictadas en su día, en la que se pedía la configuración de un patio a la manera tradicional, es decir, de forma más o menos cuadrada y con endenes en dos, tres o cuatro de sus frentes.

Por todo ello la Comisión decidió que el anteproyecto no es correcto, debiendo presentarse otro que se atenga a estas prescripciones.

A continuación se conoció la instancia presentada por la priora de Santo Domingo el Real de Segovia, sobre construcción de alberca; la Comisión está pendiente de visita de los servicios técnicos para posterior informe.

Seguidamente fue presentada la solicitud de doña María Vera de Osate, sobre demolición y posterior construcción de edificio situado en calle de Velarde núm. 5; la Comisión estima autorizaría el derribo de la finca objeto de esta consulta condicionando dicho derribo a la conservación de la fachada que da a la calle de Velarde, así como del jardín posterior a la casa.

El edificio resultante en la nueva construcción no podrá sobrepasar la altura del actual, autorizando un aumento volumétrico de un veinte por ciento.

Finalmente se estudió solicitud presentada por don Emiliano Mateo Blanco, sobre ampliación de entreplanta de un edificio comercial sito en barrio de Zaramala, carretera Valladolid núm. 15; la Comisión aprobó por unanimidad el proyecto presentado.

REGISTRO CIVIL

8 nacimientos berto Crespo y Montero, de José Antonio y Petra; Julia Gil Cañas; de Justiniano y Julia; Paula Baños Artieda.

Nacimientos: David Lucio y Maderuelo, hijo de José y de María del Carmen; María de los Angeles González García, de Santiago y Francisca; María Gema García Nieto, de Julio y Luisa Aurora; Riquieta.

Noticias del Gabinete de Higiene y Seguridad del Trabajo

QUINCENA EUROPEA DE LA VISION DEL TRABAJADOR

Dentro de la campaña preparatoria de esta Quincena, y en orden a una mayor sensibilización de la población, se ha establecido un concurso nacional de prensa, radio y televisión para los artículos periodísticos, entrevistas y guiones que se publiquen o emitan de acuerdo con las bases. Cerca de un millón de pesetas en premios será la recompensa para los mejores trabajos que glosen la importancia del cuidado de la visión.

Dirigirse para mayor información a la secretaria de la Quincena, calle Dulce, s/n de Barcelona (17), sita en el Instituto Territorial de Higiene y Seguridad del Trabajo.

Homenaje a los médicos jubilados



Dos de los médicos homenajeados.—(Foto Peñalosa)

En la sede del Colegio Oficial de Médicos tuvo lugar ayer por la tarde el anunciado homenaje a los profesionales de la medicina residentes en Segovia que se han jubilado.

Presidieron el jefe provincial de Sanidad y los presidentes del Colegio de Médicos y de su sección científica, encontrándose presentes numerosos invitados al acto.

En primer lugar, se dio lectura a la memoria del curso anterior, y después se procedió a la entrega de diplomas con el título de colegiados honoríficos a los médicos homenajeados, que en esta ocasión han sido don Eduardo Fernández Dívar, don Julián Mardomingo Sanz, don Luis Marfagón Guedán y don Jesús López de Castro.

Se cerró el acto con una conferencia del doctor don Angel Marañón, sobre el tema "Nuevos aspectos de la enfermedad de Hodgkin".

Posteriormente, en el restaurante "Orly", hubo una cena en honor de los médicos jubilados.

Para anunciarse en EL ADELANTADO llame al teléfono 414696

Iglesia en Segovia

Carta abierta del director diocesano de misiones

Como director diocesano de Misiones cumpro el deber de manifestar a través de las páginas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, la más sincera y profunda gratitud a todos los colaboradores, entidades y particulares que han contribuido de algún modo y con sus donativos en la Jornada del DOMUND-76, a cuyo éxito han cooperado de modo eficaz RADIO SEGOVIA y EL ADELANTADO DE SEGOVIA con sus múltiples anuncios e invitaciones a los segovianos a ser generosos con las Misiones.

En esta expresión de gratitud no quiero olvidar a los niños y alumnos de las escuelas y colegios que con sus huchas y su cantinela «una limosna para el Domund» han

creado un ambiente misionero en torno a la Jornada y han movido a muchos a entregar un donativo más o menos importante para las Misiones que sin la mediación infantil, no hubieran dado.

Al Secretariado Diocesano de Misiones están llegando ya noticias y datos de la recaudación obtenida, en su mayoría con carácter positivo, de algún aumento, sobre el año anterior.

Merece destacar la aportación de los ancianos acogidos en la Asilo de las Hermanitas de los Pobres, que ha subido a 19.600 pesetas sobre 8.440 del año pasado y de los ancianos, niños y personal de la Residencia Provincial que han dado 17.867 pesetas contra 6.020 en 1975; así como también un donativo anónimo (A. C.) de 17.000 pesetas entregado en la Central de la Caja de Ahorros para el DOMUND.

Sin duda que habrá también otros muchos donativos, producto de importantes privaciones y sacrificios y efecto de un gran amor a la Iglesia Misionera y a los infieles, cuyo mérito sólo Dios conocerá y recompensará en su justa medida. Por mi parte, gracias, muchas gracias a todos.

Aprovecho la ocasión para recordar a los católicos segovianos que la actividad misionera de la Iglesia no es obra de sólo un día o de la Jornada del DOMUND, sino labor permanente de todo el año, que necesita de la estima y el apoyo constante de todos los católicos de retaguardia, en unión positiva con los misioneros de vanguardia y en amor cristiano con todos los que aún no conocen a Cristo y esperan su mensaje de salvación total.

Un medio sencillo y eficaz para prestarles el auxilio debido y facilitarnos este deber misionero, «el primordial del cristiano», según el Concilio Vaticano II, son las Obras Misionales Pontificias que el Papa Pablo VI nos está recomendando continuamente y quiere ver establecidas en todas las parroquias y centros de formación y apostolado cristiano.

El Secretariado Diocesano de Misiones informará de ello a cuantos lo deseen.

JULIAN ALONSO MORENO
(Director diocesano de Misiones).

NECROLOGICA

Esta mañana ha fallecido en nuestra ciudad, a los 90 años, doña Teodora Zuloaga Estringana, hija del ilustre ceramista don Daniel Zuloaga. Era la última de los cuatro hermanos que sobrevivía, aunque desde hace unos años se encontraba bastante delicada, en el domicilio del industrial don Amado Santos, donde se le prestó todo tipo de atenciones y cuidados a su enfermedad.

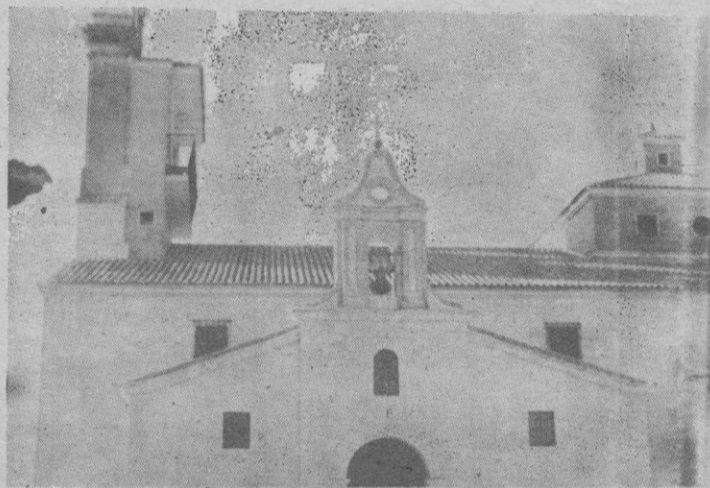
Con doña Teodora Zuloaga desaparece toda una tradición ceramista en nuestra ciudad, en la que tanto ella como sus demás familiares tantas simpatías contaron.

El sepelio se efectuará mañana por la tarde en el cementerio de nuestra ciudad. Descanse en paz.

La Provincia La Provincia

CHANE

Instalada la calefacción en la iglesia parroquial



CHANE (Servicio especial).—El pueblo de Chane, el párroco y su junta parroquial de obras tienen la satisfacción de haber visto culminada la obra de instalación de la calefacción en el templo parroquial. Es de aire conducido y usa como combustible el gas-oil C. El rendimiento lo calificaríamos de extraordinario, pues en unos diez minutos la iglesia se pone a temperatura de dieciséis grados, cosa difícil de obtener con otras clases de calefacción. Y hay que tener en cuenta que la iglesia tiene 3.400 metros cúbicos de capacidad. El gasto es de 20 a 30 litros por hora, pero al no estar encendida más de media hora los días laborables y una hora y media los festivos, el coste en combustible es reducido. Y los ruidos (cosa a tener muy en cuenta en cualquier instalación de calefacción en lugar público) han quedado amortiguados y reducidos casi totalmente.

El coste de la instalación es de 489.191 pesetas. Si a esto añadimos los materiales y trabajos subsidiarios, en total se sobrepasan las 600.000 pesetas.

Pero ha merecido la pena todo el esfuerzo realizado por parte de todos. En primer lugar, los vecinos del pueblo han cooperado prácticamente en su totalidad. A esto hay que añadir una buena cantidad donada por bastantes hijos ausentes del pueblo, que con gran cariño y simpatía vieron esta realización de la que ellos no habrían de disfrutar y a pesar de ello han cooperado tan generosamente. El Ayuntamiento ayudó muy notablemente e incluso muchos vecinos prestaron servicios e hicieron trabajos gratuitos en las obras de instalación.

La empresa que ha instalado esta calefacción es la casa "Monter" de Valladolid, y ha puesto un gran esmero en dejar instalada la calefacción con la mayor técnica posible, habiendo convenido con la parroquia una garantía para toda la instalación, durante el periodo de tres años.

MAS MERCEDES QUE NUNCA

AUMENTA LA PARTICIPACION DE MERCEDES-BENZ EN MEVOSA

La participación de Daimler-Benz (fabricante de los vehículos Mercedes) en la empresa española Mevosa, ha pasado a ser del 40% del capital social. Con el mismo porcentaje se encuentra el Instituto Nacional de Industria (el mayor grupo industrial español), que también ha aumentado su participación. El 20% restante se reparte entre la Banca y capital privado.

¿Qué es Mercedes en el mundo?

La marca de mayor prestigio internacional en el campo automovilístico.

Primer fabricante de Europa de vehículos industriales.

El mayor del mundo en vehículos pesados.

8 fábricas, 4 sociedades constructoras de vehículos bajo licencia, 7 plantas de fabricación, 29 empresas de montaje, 3.805 bases en 170 países y una cifra de ventas de 594.000 millones de pesetas, en 1975.

¿Qué es Mercedes ahora en España?

La marca que garantiza la calidad y perfección técnica

de los vehículos de transporte ligero fabricados por MEVOSA.

22.500 motores Diesel rápidos y 14.000 vehículos industriales al año, de 1.000, 1.300 y 2.500 Kgs.

Fábricas en Vitoria y Barcelona, en las que se han fabricado más de 175.000 vehículos. Oficinas centrales en Madrid. Red de distribución comercial y asistencia técnica en toda España.

4.000 empleados en sus fábricas y un capital social de 1.458 millones de pesetas.

Repercusiones en el mercado de transporte ligero

Los vehículos y motores Diesel que MEVOSA fabrica, son sólo y únicamente Mercedes.

Con dirección técnica y control de calidad exclusivos de Mercedes-Benz.

Lo que supone más calidad en el mercado y mayor garantía para el comprador y para el usuario. Porque sabrán que han adquirido y tienen al volante un vehículo seguro y rentable, que ha merecido la confianza de Daimler-Benz. Porque es Mercedes.

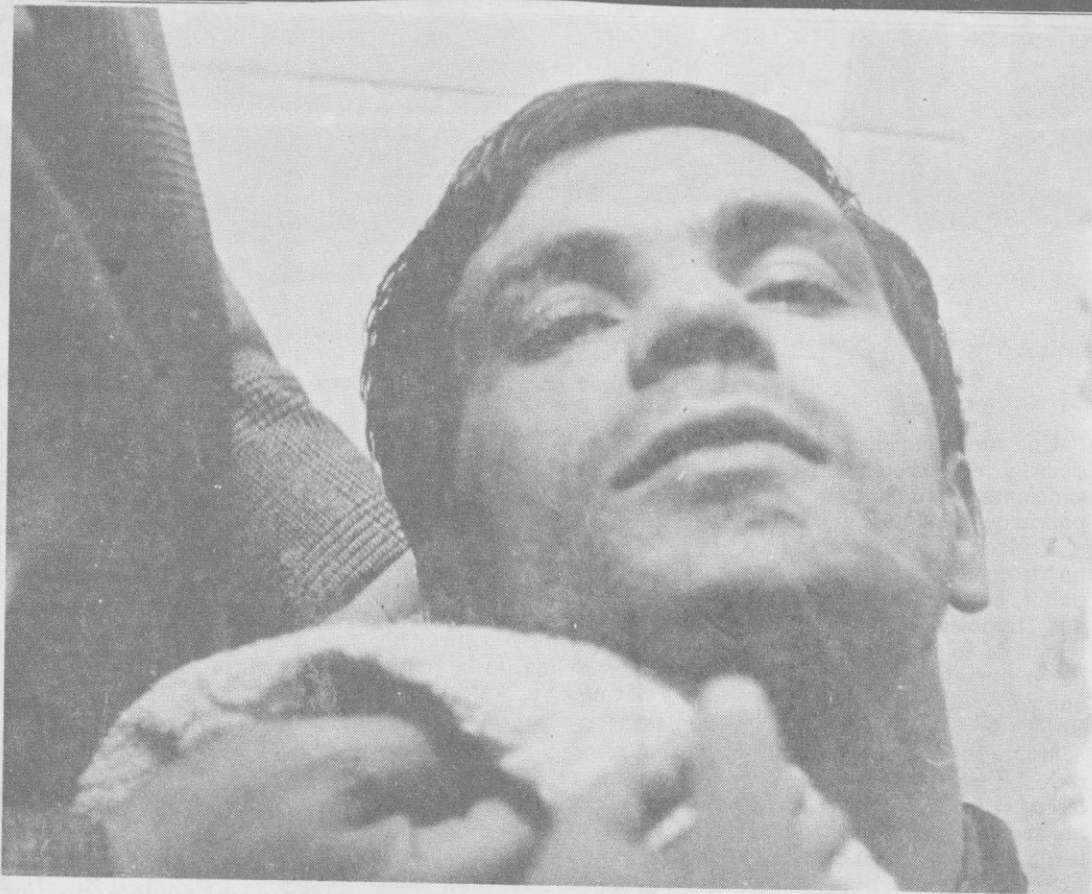


MEVOSA

LA POTENCIA EN
EL TRANSPORTE LIGERO



A Velázquez se le cayó la corona



Muangsurin le puso fuera de combate en el segundo asalto

Enorme decepción en el público, que llenaba el pabellón de HH. Maristas

PRIMER COMBATE

Hubo protestas y silbidos porque pasaba la hora anunciada para comienzo de la velada y ésta no se iniciaba. Al fin, a las once se apagaron los focos que daban luz al pabellón y salieron los primeros púgiles. Hubo cambios en el programa. Los primeros en subir al ring fueron el español Mariano Pérez y el tailandés Song Satigym. Este, antes de subir al cuadrilátero, se arrodilló por unos minutos apoyando la cabeza entre las manos.

El español se mostró tranquilo en el primer asalto, castigando con fuerza a su rival. El preparador de éste —y de Muangsurin—, hombre tremendamente fornido, no dejó de gritar y gesticular a su pupilo en todo momento. El segundo asalto ofrece un par de caídas de Pérez, no muy ortodoxas, y nuevas gesticulaciones del entrenador tailandés, que en el siguiente asalto recibió orden del árbitro de callarse. El púgil tailandés fue imponiéndose y el cuarto «round» resultó muy marrullero, dando Pérez sensación de cansancio, lo que se confirmó en el quinto asalto cuando el español se retiró a su rincón, abandonando.

SEGUNDO COMBATE

La segunda pelea de la noche estuvo protagonizada por Juan Francisco Rodríguez, que se presentaba como profesional después de sus éxitos como amateur y olímpico, y por Montes. Desde el comienzo se pudo apreciar el aplomo y la seguridad con que Rodríguez «estaba» en el ring. Su boxeo es elegante, práctico, sobrio y terriblemente efectivo, porque sabe dosificar sus golpes y no desperdicia fuerzas. Ya en este primer asalto hizo caer a su rival, muy fogoso pero totalmente inferior a Rodríguez. En el segundo asalto, Montes intenta un ataque alocado pero Rodríguez sigue seguro de su superioridad y ante lo que se

El médico cose el labio de Velázquez

Todo pasó. La expectación, la curiosidad, la animación que en Segovia había precedido a la velada pugilística de ayer, se desmoronó en unos pocos minutos, cuando en el segundo asalto Miguel Velázquez perdía la corona mundial de los superligeros. La desilusión dominó en el público, y hubo protestas. La palabra tongo sonó por todos los rincones del pabellón deportivo del colegio de Hermanos Maristas. Pensamos nosotros que no lo hubo, y sí un miedo grande del español a sufrir un castigo mucho más fuerte del que estaba recibiendo. Pero sea lo que fuere, el hecho real le tenemos ah, en que Velázquez, en menos de seis minutos de combate, dejó en manos del tailandés Muangsurin el título mundial.

El ambiente desde una hora antes de la anunciada para comenzar la velada, era ya muy animado en los alrededores del pabellón. El público comenzó a llegar con mucha anticipación, aunque el acceso al local no se dio hasta las diez de la noche. Poco a poco, pues, comenzó el público a ocupar sus asientos. La animación era grande. Se veían muchas caras conocidas y otras muchas que no lo eran para nosotros. De la provincia había también bastantes grupos de espectadores. Y de Madrid, y nos dijeron que

de otras capitales cercanas también había acudido gente.

Muchos cigarros puros y únicamente se hablaba de lo muchos más cigarrillos. Así, el ambiente del amplio pabellón quedó pronto ensuciado por una neblina molesta para el espectador. ¿Por qué no se prohíbe fumar en un local donde se celebran combates de boxeo, cuando los púgiles tienen en su buen juego de respiración una de sus mayores armas? Pero, ¿habría que hacer tantos interrogantes alrededor del boxeo?

No faltaron pancartas con frase de aliento para Velázquez. No faltaron botas bien repletas de vino, que sirvieron para quitar un poco el mal humor de muchos espectadores tras la pelea «estelar»; los bomberos, estratégicamente situados con su correspondiente extintor a la mano, pusieron también una nota de color; hubo numerosas mujeres; periodistas por doquier y fotógrafos a montones; los complicados engranajes de la televisión, con sus múltiples cables, monitores... Cascos y equipos transmisores para radio, entre ellos los de una emisora tailandesa; los miembros de la Federación Española de Boxeo junto al ring, en torno al encargado de hacer sonar la campana (que, por cierto, se golpeaba con un pe-

queño martillo de mango muy usado, ya «veterano» en estas lides); autoridades segovianas; boxeadores retirados y en activo, en fin, todo un variado mundo de personas, cada cual con su historia a cuestas, cada cual con sus problemas... Pero todos esos problemas y todas esas historias se dejaron a la puerta del pabellón, porque dentro, que allí iba a suceder.

DATOS CURIOSOS:

Quizá no sepa el lector que el primer hombre de origen español que peleó en Estados Unidos era un segoviano. Su nombre era Eugenio García y nació en el conocido pueblo segoviano de San Pedro de Gaiños. Luchó contra el americano Mc Govern en 1898, protagonizando una dura pelea hasta el quinto asalto, en que fue vencido por K. O. Se da la circunstancia de que un año más tarde, el americano se proclamaría campeón mundial de los gallos.

El ring medía 6 por 6 metros fuera de cuerdas, teniendo en cuenta que el máximo es medio metro más por lado, esta fue una de las causas, según el árbitro, que pudieron influir en la derrota de Velázquez.

Como realizador de RTVE se encontraba el conocido Ramón Díez, y su ayudante Guillermo Aguado Monjas, que se da el caso de que es natural de Segovia.

Lo poco que duró la pelea, contó con la banda sonora de una tuna estudiantil vallisoletana, que animaba a Velázquez al ritmo de «Clavelitos» y «Velázquez, Velázquez, Velázquez es campeón, como Velázquez no hay ninguno». Pero, la verdad, hubo otro además de él.

avecina, el preparador de Montes arroja la toalla.

Por cierto que Domingo Velasco, segoviano, de Castroserna de Arriba, nos decía que Rodríguez, junto a un hermano y a su padre —que fue campeón de España del peso ligero— actuaron hace algún tiempo en una misma velada en Almería.

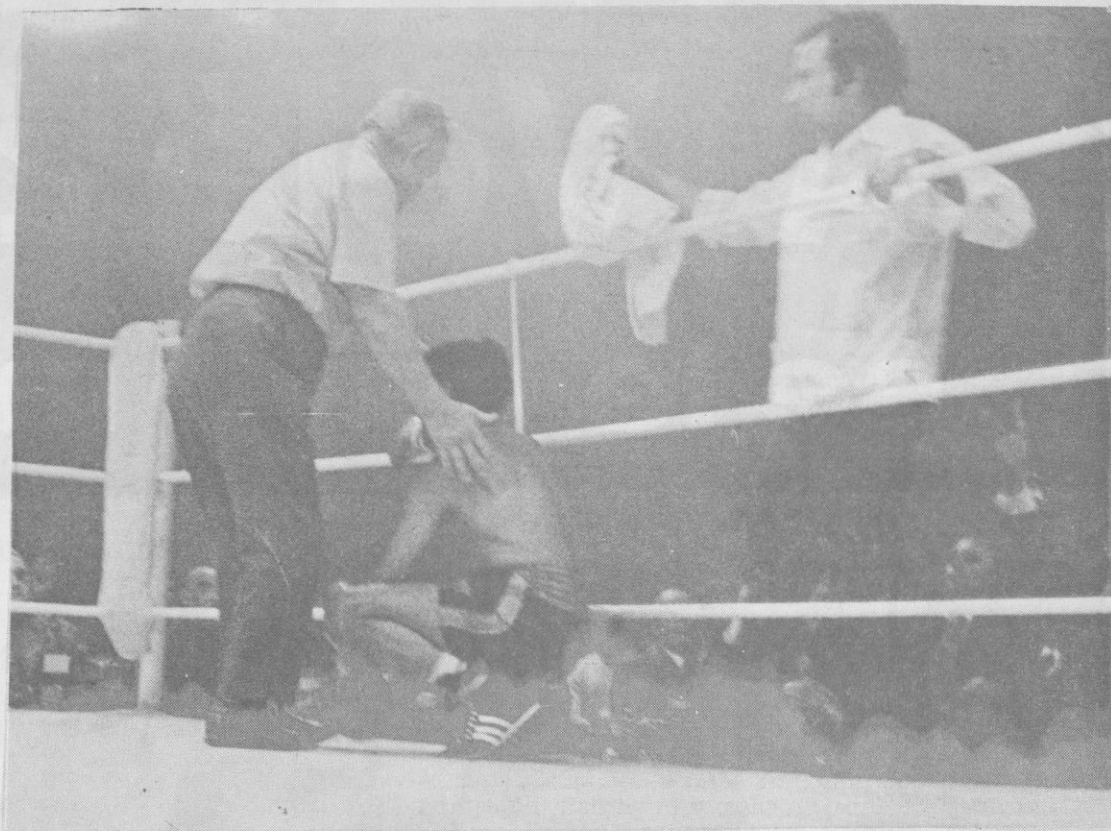
CAMPEONATO MUNDIAL

Y llegó la hora esperada. El ring se fue llenando de gente y el público comenzó a corear el nombre de Velázquez.

Andrés Hernando subió al cuadrilátero portando la bandera de Estados Unidos; Pepe Durán, ex campeón del mundo, la de España, y una gentil tailandesa la de su país. Muangsurin apareció en el recinto cubriéndose con una exótica y vistosa capa y llevando en sus manos tres palitos encendidos, que en realidad eran una oración según el rito tailandés. Los tres palitos, hasta que se consumie-

ron, quedaron colocados entre las cuerdas, en el rincón del tailandés. Velázquez llevaba una bata roja sobre la que salía una capucha amarilla del anorak. Los preparadores de ambos púgiles subieron también al ring y Paco Torres hizo las correspondientes presentaciones, pidiendo luego silencio para escuchar los himnos nacionales. Sonó primeramente el de Estados Unidos, en honor del árbitro de la pelea, que fue el señor Dick Young y no el previsto Jimmy Dunn; luego se interpretó el himno tailandés y finalmente el español, cuyos compases fueron ovacionados por el público, que prácticamente llenaba el local.

En estos preludios, en los que no faltó la dulzaina segoviana con interpretaciones a cargo de Mariano San Romualdo y su hijo y una pareja de chico y chica vestidos de segovianos, Paco Torres presentó a Pedro Carrasco y a Perico Fernández, quienes saludaron a ambos púgiles y al árbitro.



El final: Velázquez se arrodilló una vez más

Entre comillas

«Gozada»

Muangsurin: "Deseo que la pelea dure los 15 asaltos para que disfrute el público".

(De los periódicos)

«¡Qué gozada, macho!» Palabras que hoy se oyen en cualquier lugar, en la conversación de hoy. Quizá porque la satisfacción, el placer, tenga hoy algún nuevo matiz que quiera expresarse en esa especie de aumentativo femenino o, quizá también, porque la cualificación o valía del hombre se haga en general, más que por la hombría —que ya es bastante y suficiente—, por la bestialidad machista. (Nadie pondrá en duda que el macho es una bestia).

El hombre es un animal que ríe y que, muchas veces, goza... la desgracia y el dolor de los demás. De siempre. Con el brazo extendido, el puño cerrado y el pulgar hacia abajo, la divertida concurrencia de los circos romanos pedía, reía y gozaba la muerte del gladiador deshecho en el combate. ¡Roma, forjadora de pueblos!

Algo ha cambiado. A la arena del circo ha sustituido, más elevada, la lona del cuadrilátero. A la red, el tridente o la daga, los guantes, no precisamente blancos. Algo se ha ganado. Pero algo continúa igual. El que debiera o pudiera ser noble y viril deporte del boxeo, se convierte a veces (tongos aparte donde los haya) en el desahogo de la gozada machista ante la paliza o la sangre que en ocasiones lleva a la muerte del vencido. Tumbas hay que lo atestiguan. Sin pulgares hacia abajo, pero con palmas que se baten entusiastas entre frenéticos ademanes y griteríos, animando a la dura pegada, al palizón, al brote de la sangre. Y cuanto más dure el combate, mejor. «Para que el público disfrute». Para eso paga.

Aunque en Segovia el disfrute sólo duró cinco minutos, nuestra minúscula capital de provincia, fue durante las horas del viernes la capital boxística mundial. ¡Enhorabuena! Lo que pudo haber parecido el imposible y fantástico sueño de una noche, no de verano, sino de otoño caliente, se hizo realidad tangible sobre la palma de la mano y brillante sobre billetes de banco. ¡Enhorabuena! Queda, pues, claro que todo es posible también en Segovia. ¡Enhorabuena!

Por otra parte, nada tiene que ver lamentar a diario la escasez de fuentes de riqueza y luchar por su incremento, con hacer un alto en esa lucha contra la pobreza económica, que no de espíritu, y demostrar alegremente al mundo, alguna vez, cómo cientos de segovianos pueden unirse en una buena gozada de exportación de dinero a costa de golpes. Que no sólo de pan vive el hombre; también de puñetazos y aunque sólo sea por cinco minutos una vez en la vida.

¡Enhorabuena!

A. M. CASLA

Una tuna comienza «su música» y el público corea las canciones estudiantiles. Las pancartas se agitan animando a Velázquez y en todos hay un deseo de «empujar» al español, aunque en el fondo todos también tuvieramos el temor de lo que podía pasar, de lo que iba a pasar, de lo que pasó, aunque todo ocurrió antes de lo previsto.

Muangsurin luce cazón morado; Velázquez, negro. Velasco, el ex boxeador segoviano, me dice que el árbitro norteamericano es malo para Velázquez, porque deja trabar mucho y éste no beneficia al español. Luego ocurrió que éste no tuvo tiempo de nada.

A las doce menos cinco se inicia el combate. Todo el primer asalto discurre en un constante tanteo y vigilancia mutuas. Muangsurin lanza algún directo con poca profun-

dida, aunque con fuerza, y Velázquez, que tiene una cara de susto, guarda las distancias para alejarse de la terrorífica pegada de su rival.

El ambiente sigue siendo de ánimo hacia el español cuando se inicia el segundo asalto; el árbitro retira un exeso de vaselina de la frente de Velázquez y autoriza el comienzo de asalto. Velázquez alcanza a su rival pero éste replica rápido y el español pone la rodilla en tierra; se levanta cuando el árbitro cuenta nueve y a renglón seguido vuelve a caer por la misma cuenta. Las cosas se ponen mal, y peor cuando por tercera vez Miguel coloca la rodilla en tierra, contando el árbitro hasta 8. Cuando Velázquez se levanta, el árbitro llama al médico que reconoce el rostro del boxeador, que presenta un fuerte

golpe en la ceja derecha y sangra algo por los labios. El médico autoriza a seguir el combate, el árbitro también, pero el que no lo «autoriza» es Muangsurin, que vuelve a tirar a la lona al español. Y ahí se acabó todo. Gritos de protesta del público, desilusión por la rapidez con que se solucionó el campeonato mundial; y luego, lo natural de momento: El árbitro que levanta la mano de Muangsurin, los boxeadores que se abrazan, los tailandeses que se abrazan y saíta de alegría y agitan su bandera. Siguen las protestas del público pero, los segovianos, aparte estas reacciones lógicas ante una situación así, somos demasiado pacíficos, y no ocurre nada más. Alguno que otro echa mano a su cartera, lamentando los billetes que «se le han escapado», pero eso fue todo. Y luego, como compensación, vino la última y bien disputada pelea.

ULTIMO COMBATE

Paco Torres presenta a Fred Galiana que saluda a los boxeadores. Son éstos Rubio, que también fue olímpico y se presentaba como profesional, y el marroquí Jofre I. Ambos púgiles aguantaron los seis asaltos. El combate fue duro, entre otras cosas porque el marroquí lo es y encajaba perfectamente los golpes del español. Luego, atacaba a veces alocadamente y en ocasiones, sorprendía con «escapadas». Rubio le castigó con dureza y falló y otra vez tremendos ganchos. Pero a pesar de la resistencia de Jofre, se observaba claramente la superioridad del español, por lo que fue justa su victoria a los puntos. El público aplaudió con ganas, posiblemente por quitarse la espina del combate anterior.

Y esto fue todo lo que dio tan cacareada y aireada velada. Dicen que es posible que haya otra también «de altura» próximamente. Esperemos en un mejor resultado.

Pablo Martín Cantalejo





Consejo de Ministros

En pocas líneas

El Consejo acordó, en uso de la autorización que le confiere el artículo 13 de la Ley Constitutiva de las Cortes y oída la Comisión a que se refiere el apartado 1 del artículo 12 de la citada Ley, proponer a S. M. el Rey, la aprobación de un real decreto-ley por el que se deroga el decreto-ley de 23 de junio de 1937 sobre régimen económico-administrativo de las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya.

Dicha derogación responde a la voluntad integradora de la Corona y al deseo de lograr la plena participación de todos los pueblos de España en el actual proceso político, sin que esta abolición represente privilegio alguno, pues hasta que se acuerde lo procedente en cuanto al ordenamiento administrativo de dichas provincias, subsiste para las mismas la legalidad común vigente para las demás.

REESTRUCTURACION EN GOBERNACION

A propuesta del ministro de la Gobernación, el Consejo aprobó un real decreto por el que se modifica la actual estructura orgánica del Ministerio de la Gobernación.

Esta reorganización afecta a la Subsecretaría del Ministerio, a la Subsecretaría de Orden Público, que por su reciente creación exigía el desarrollo orgánico de la misma, a la Dirección General de Asistencia Social, a la Dirección General de Seguridad, en la que además de la Subdirección General de Seguridad figuran con nivel orgánico de Subdirección General la Inspección General de Personal y Servicios y cuatro Comisariats Generales que tendrán competencia respectivamente en materias de documentación, información, seguridad y orden público, e investigación, y a la Dirección General de Política Interior, en la que además de la Secretaría General se estructuran con nivel orgánico de Subdirección General las de Política Interior, Asociaciones y Protección Civil.

LEGALIZACION DE PARTIDOS POLITICOS

También a propuesta del ministro de la Gobernación el Consejo acordó la aprobación e inscripción en el Registro de Asociaciones Políticas de las asociaciones indicadas al principio.

Entre otros temas, el ministro de la Gobernación informó al Consejo sobre su viaje a León, donde asistió al acto de clausura del seminario de los presidentes de las diputaciones españolas sobre protección del medio ambiente. Asimismo informó el ministro sobre la reunión con los procuradores en representación de las corporaciones locales y alcaldes de capitales de provincia y de otras poblaciones importantes, en cuya reunión se trataron todos los temas relativos al texto articulado de la Ley de Bases de Régimen Local y, en especial, los referentes a plantillas y personal, servicios, necesidad de equipamiento sociales y recursos financieros y económicos de las corporaciones locales, así como la posibilidad legal de éstas en acceder al crédito, tanto público como privado. Igualmente se estudiaron los temas de las haciendas locales, sus gastos y fuentes de ingreso, así como la imposición municipal autónoma, tasas por servicios, arbitrios y otros, expresándose la conveniencia de que el nuevo texto articulado de la Ley de Régimen Local, ya prácticamente ultimado, pueda entrar en vigor el próximo primero de enero.

En Educación y Ciencia, el Consejo aprobó un real decreto para un mejor aprovechamiento de los recursos de las Escuelas de Ayudantes Técnicos Sanitarios. Se establece que estos centros admitirán indistintamente alumnado masculino y femenino, a partir del curso académico 1977-78, suprimiendo el régimen de internado.

HOMOLOGACION DE CONVENIOS COLECTIVOS

A propuesta de la Comisión de Convenios Colectivos Sindicales de Trabajo, el ministro de Trabajo presentó al Consejo, y éste dio su conformidad, la homologación de 37 convenios colectivos de distinto ámbito, con un campo de aplicación de más de 29.000 trabajadores. Asimismo, el Consejo aprobó subvenciones de empleo comunitario para mitigar el paro en diversas provincias españolas con un importe global de 242 millones de pesetas.

REESTRUCTURACION DEL IRYDA

Igualmente se aprobó un real decreto, por el que se modifica la estructura orgánica del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA), a fin de que pueda cumplir las misiones asignadas, en base a la mejora del medio rural, más eficazmente y con un mayor acuerdo con las realidades del momento.

COMERCIO: PRODUCTOS ALIMENTICIOS

A propuesta del ministro de Comercio, el Consejo ha aprobado un real decreto por el que se declara de interés preferente la actividad comercial integrada de origen a destino, de productos alimenticios. Dicha disposición, de la mayor importancia, está dirigida a conseguir el acortamiento de los circuitos de distribución, disminuir los costes de comercialización, reducir los precios al consumidor, así como la consecución de una mayor garantía de calidad para los mismos y una modernización de los sistemas de tratamiento y transporte de productos.

AYUDA A EMPRESAS PERIODISTICAS

Entre otros asuntos se adoptó también un expediente de Hacienda sobre aplicación de 161 millones de pesetas para subvencionar a las empresas periodísticas por la subida del papel prensa, un acuerdo sobre ampliación en 500 millones de pesetas del límite fijado a la línea de crédito en favor de los españoles que trasladen su residencia del Sahara a territorio español y suplementos de créditos al presupuesto de la Universidad de Barcelona.

NOMBRAMIENTOS

Justicia.—Magistrados del Tribunal Supremo: don José Antonio Seijas Martínez y don Eusebio Rams Catalán. Fiscales generales del Tribunal Supremo, don Luis Crespo Rubio; don Juan Oña Iribarne y don Adolfo Ortiz Casado Ucelay.

Ejército.—Jefe del Estado Mayor Central del Ejército, teniente general don Ramón Cuadra Medina. Capitán general de Canarias, teniente general don Tomás de Liniers Pidal.

Gobernación.—Director general de Sanidad, don Víctor Arroyo y Arroyo.

Obras Públicas.—Director general de Puertos y Señales Marítimas, don Javier Peña Abizanda.

Educación y Ciencia.—Delegado provincial del Departamento en Oviedo, don Arturo García González. Delegado provincial del Departamento en Cádiz, don Pedro Valdecantos García.

Agricultura.—Administrador general del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario, don Javier García-Rodrigo Vicente. Director técnico del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario, don Antonio Gil-Alberdi y Ruiz de Zárate.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

San Agustín, 7 Apartado 11

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don con domicilio en calle de número piso se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a ... de de 19...

(Firma)

PRECIO DE SUSCRIPCION:

Mensual	230 Pesetas
Trimestral	690 "
Semestral	1.380 "
Anual	2.760 "

El 43 aniversario de la fundación de Falange Española se celebró ayer en el Palacio de Exposiciones y Congresos, con una verdadera batalla campal entre distintos grupos de militantes. La primera intervención del acto fue la de don Sigfrido Hillers (de los Círculos Ruiz de Alda) que fue interrumpida por don Blas Piñar cuando se expresó sobre la política franquista como distante del pensamiento de Falange, «porque Franco nunca ha sido un jefe de Falange», e inmediatamente numerosos jóvenes penetraron en el salón y comenzaron a agredir a los presentes. Hubo una gran confusión y una gran pelea, que llegó hasta la mesa presidencial.

Por fin, Raimundo Fernández Cuesta logró hacerse oír y recabó orden y moderación.

Pese a los rumores insistentes aparecidos en distintas publicaciones extranjeras y recogidos también en la prensa nacional, no hay indicio alguno sobre la posibilidad de que la peseta sea devaluada. Por otra parte, en fuentes próximas a los Ministerios económicos se considera que tal decisión no sólo no sería oportuna en estos momentos, sino que produciría efectos negativos.

El Comité Nacional del PSOE (Renovado), tras su reunión celebrada ayer en Madrid, ha decidido celebrar su XXVII Congreso los días 5 a 18 de diciembre en Madrid. En caso de que el Congreso fuera prohibido por el Gobierno, el PSOE anuncia que mantendrá las mismas fechas y lo celebrará fuera de España.

Según el semanario italiano «Panorama», a través de un informe que recoge el corresponsal en Roma de «El Correo Catalán», existen fundadas indicios para creer que la Internacional Fascista celebrará un Congreso mañana, domingo, en Barcelona, al que asistirán representantes de 17 países. La revista asegura que podrían estar presentes conocidos dirigentes fascistas italianos.



«Más del 30 por 100 de la sociedad española participa en el hecho cooperativo»

«La visita que hemos hecho a Mozoncillo me ha emocionado, por la gran labor que allí están realizando en el aspecto cooperativo»

No es fácil que hasta las provincias pequeñas lleguen los hombres que desempeñan altos cargos dentro de los organismos de la Administración. Pero tampoco es menos cierto que nuestras autoridades provinciales hacen todo lo que está en su mano por atraer la atención de quienes por sus muchas preocupaciones hacen normalmente una vida de despacho.

Ha estado en Segovia, para conocer sus problemas, y también sus realizaciones y trabajo, el presidente de la Federación Nacional de Cooperativas, don Francisco de la Caballería. Su amplia jornada de trabajo en nuestra ciudad le permitió disponer de unos minutos para contestar a unas preguntas que le formuló nuestro periódico.

—¿Qué papel representan las cooperativas dentro de la sociedad española?

—Equiparando el número de personas que participan en el pleno cooperativo y que son cerca de tres millones, y si tenemos en cuenta a las familias de éstos, se puede decir que la participación en la sociedad española del hecho cooperativo es de más de un 30 por 100 de la misma. Por tanto creo que hay que tratar con mucho respeto esta gran obra.

—Cooperativa, ¿es sinónimo de unidad?

—Yo más bien diría que es sinónimo de tarea de equipo, misión de fuerzas y voluntades, de unión entre las tierras y los hombres. En una palabra, creo que es sinónimo de cooperación.

—¿Es el movimiento cooperativo en la actualidad un movimiento estanco?

—Ni mucho menos. Normalmente dicen esto de nosotros el que no nos conoce. El movimiento cooperativo es dinámico; es acción. Se realiza el hombre dentro de él. Puesto que de no producirse este hecho no habría cooperativas.

—¿Qué número de cooperativas existen en España en estos momentos?

—Pese a que cada vez estamos agrupando más cooperativas tenemos en este momento más de 15.000, siendo en un 50 por 100 agrícolas y ganaderas. Pero el crecimiento es grande.

—¿Existe algún intercambio cooperativo a nivel internacional?

—En este aspecto acabamos de firmar un acuerdo de colaboración con la Federación de Cooperativas de América. Con ello vamos a iniciar una acción que permita cubrir las necesidades que podamos tener. A tal efecto vamos a instalar en Madrid una oficina como centro de información sobre nuestros productos. También se ha hecho intercambio con el S.O.Y.U.S.T. Ruso de Cooperativas de Consumo, con el fin de comercializar nuestros productos agrarios en intercambio con madera y petróleo.

—Como presidente de la Federación, ¿nos puede decir qué le falta y qué le sobra a nuestro cooperativismo?

—La falta más importante es la de su formación cooperativas dentro del equipo humano. Le sobran algunas cooperativas que tienen muy poco de tales.

—¿Qué ha supuesto para el cooperativismo la nueva ley que le regula?

—Yo creo que la ley que se formuló en 1942, y que ha venido rigiendo hasta el año 1974, fue una ley de emergencia. La actual no ha sido más que una consecuencia necesaria dada por el desarrollo cooperativo. Esta ley no hace más que confirmar la realidad cooperativa del país.

—¿Se presta la ayuda necesaria al movimiento cooperativo?

—Creo que no. En consumo podemos dar un rotundo no; en vivienda el apoyo que se venía prestando años atrás, ha descendido; en trabajo asociado es buena la ayuda que se está prestando; y en cuanto al campo se le está dando bastante.

Sin embargo, creo que no se le ayuda en la justa proporción a la importancia que tiene, pienso que esto es, fundamentalmente, por falta de medios. Nuestra esperanza está en la puesta a punto del articulado de la ley y de esta misma sobre crédito cooperativo, cuestión que se planteó hace tras años y que todavía el Ministerio de Hacienda no ha remitido a las Cortes.

—Se ha comentado la posible creación de un Instituto Nacional Cooperativo; ¿qué nos puede señalar al respecto?

—La constitución de este órgano superior ha sido

aprobado ya por el comité ejecutivo de la Organización Sindical, y a propuesta de la Federación de Cooperativas se ha aprobado el reglamento y está a punto de publicarse en el «Boletín Oficial del Estado».

Este Instituto va a cumplir las funciones que le otorga la ley de Cooperativas. Será el organismo especializado que estará regido por la comisión permanente de las federaciones.

—¿Tiene mucho que aprender nuestro cooperativismo del de otros países?

—Todo depende de las distintas facetas. No tenemos que aprender en cuanto a transformación de los productos del campo pero sí en cuanto a su comercialización. Creo que en vivienda y trabajo asociado estamos a la cabeza de muchos países; sin embargo en consumo tenemos un gran vacío por falta de protección y ayuda. En crédito y seguro tenemos una gran necesidad de una homologación al igual que otras entidades.

—¿Cómo ve el presidente el futuro cooperativo de España?

—Cada vez va a tener un protagonismo mayor. Una cooperativa será aquello que deseen sus socios, pensando siempre que dichas cooperativas han de desarrollarse desde dentro con el esfuerzo común de todos.

—¿De qué forma pueden afectar a las cooperativas los cambios dentro del sindicalismo?

—Por la madurez alcanzada en el cooperativismo los cambios no van a significar ningún trauma para nosotros.

—¿Existe algún motivo especial en su visita a Segovia?

—Nosotros sentimos siempre gran preocupación por todas las provincias. Puedo decir que Segovia ha sido una de las ciudades adelantadas en exponer sus problemas y necesidades. Por eso hemos venido. Mas he de decir que he salido emocionado de la visita realizada a Mozoncillo; creo que allí lo están haciendo fenomenalmente bien en el aspecto de la comercialización del producto. Ellos han visto primero el mercado y posteriormente ha iniciado la cooperativa desde abajo. En estos momentos están trabajando por el aprovechamiento integral del producto.

J. M.ª

CONFITERIA

EL ACUEDUCTO

Informa a sus clientes y público en general que ya tiene a la venta sus deliciosos BUÑUELOS DE VIENTO en sus seis exquisitos sabores vainilla, canela, chocolate, fruta, café y nata.

SERVICIO A DOMICILIO

Cervantes, 22 Teléf. 415601

HERNIADO

Contenga su HERNIA con un aparato ENARTRODIAL FARRE. Indicado para todas las edades por su acoplamiento. Apto para toda clase de trabajos y para HERNIAS OPERADAS y REPRODUCIDAS. Aparatos para ELEVACION DE ESTOMAGO, COLUMNA VERTEBRAL, CORSES, LUMBOSTATOS, MINERVAS, COLLARINES CERVICALES, PLANTILLAS, etc. Todos a medida y bajo prescripción facultativa.

Visita en Segovia, el día 4 de noviembre, de 10 a 2, en el HOSTAL CASAS, calle del Cronista Lecea n.º 11, bajo prescripción del Dr. González.

GABINETE ORTOPEDICO L. FARRE

Calle Marqués de Valdeiglesias n.º 5. Madrid. C.P.S. 354.

¿POR QUÉ ENVEJECE LA PIEL?

Atacar la deshidratación es alargar la juventud



Se dice a menudo que el ser humano comienza a envejecer en el momento que nace. Quizás estemos ante una afirmación exagerada, pero lo cierto es que, el envejecimiento humano es irreversible a que está sometido el hombre. Pero es menos cierto que ese mismo hombre lucha por mantener sus fuerzas, en todas las épocas, por retardar el máximo ese envejecimiento apoyado por la ciencia de los tiempos primitivos, la medicina más tardía y la cosmética más recientemente.

¿Cómo se envejece? De manera lógica y coherente, es decir armoniosamente. Pero, puede producirse una aceleración de estos fenómenos con respecto a los órganos, los huesos, la piel, etc. Esto puede ser un desequilibrio. A menudo es visible a nivel de la piel, a los trastornos interiores, y paradójicamente a la menor protección.

¿Cómo envejece la piel? A menudo a consecuencia de una pérdida de agua en los tejidos. Partiendo del principio de que el agua (alrededor del 70 por 100) y que este agua circula permanentemente en capas profundas de la piel hacia la superficie, una reducción del «capital agua» tenderá a alterar el equilibrio, pierde elasticidad y frescura, la sequedad a apreciarse.

¿Cuáles son las causas del desequilibrio? La capa córnea del agua de la transpiración que se evapora normalmente las células de la capa córnea son planas, imbricadas y actúan como un filtro, que permite conservar la humedad y necesaria para que la piel se mantenga elástica. Pero, la maravillosa máquina humana a veces desperfectos y elimina el agua en cantidades incontroladas. Consecuencia: la piel se reseca.

Las causas pueden ser climáticas: calefacción, viento, sol, aceleración del proceso natural de transpiración. Y estas causas atacan para todos los tipos de piel, porque la deshidratación ataca igualmente a las pieles secas que a las grasas. Entre las causas externas puede influir el uso de jabón, de alcohol, integrado en algunos cosméticos, y todo producto que no se adapte a las características de la piel, destruyendo el protector de las células. Desprovista entonces de su protector, la capa córnea no retiene el agua necesaria.

Entonces lo más importante es hidratar la piel desde el exterior, con una crema hidratante.

de lo que se trata fundamentalmente es de tratar la piel con un producto que hidrate, pero que, al mismo tiempo mantenga el agua en sus células. Con esta finalidad, y tras largo periodo de investigación aparece en mercado de la cosmética la primera crema hidrodésmica (palabra griega que significa «trampa para el agua»), y sinónimo de Hydrix, la única crema que tiene la propiedad de aportar a la epidermis el agua que le falta y sobre todo de conservársela.

Hydrix es una emulsión del tipo «agua en aceite», característica excepcional en este tipo de productos. Esto quiere decir que se compone en líneas generales de dos elementos: agua perfectamente pura, y cuerpos grasos. En la mayoría de las cremas el agua envuelve los cuerpos grasos, es decir que estos están en suspensión en el agua. Cuando se aplica la crema, agua y cuerpos grasos, penetran juntos en la epidermis, pero el contacto del aire ambiental, el agua que está en la superficie se evapora rápidamente y la piel se deshidrata de nuevo. Por el contrario, si el agua está «encerrada» en el interior de los cuerpos grasos que se encuentran entonces en la superficie, protegen la piel, la lubrican y la suavizan. Estos cuerpos grasos excepcionalmente asimilables, aseguran lozanía y suavidad.

La textura de Hydrix es muy fina, por lo que se aplica fácilmente y es absorbida inmediatamente por la piel, lo cual representa una doble ventaja: la crema penetra bien. El agua es llevada directamente al centro de las células de la epidermis, lo que permite hidratarlas eficazmente, e inmediatamente después de su aplicación y gracias a esa absorción rápida se puede realizar el maquillaje.

Es decir que con esta fórmula absolutamente nueva en el mercado de las cremas hidratantes, se obtiene una hidratación perfecta, una retención del agua en las células lo cual mantiene la hidratación, y una protección segura de la piel de los agentes externos.

Se impone entonces su utilización diaria, después de una limpieza a fondo de la piel, y antes de maquillarse. Si no se desea maquillar, Hydrix no supone ningún inconveniente ya que no deja ningún rastro graso sobre la piel.

Conviene tener en cuenta aparte de este eficazísimo tratamiento cosmético, que para mantener la hidratación a buen ritmo, se ha de beber por lo menos dos litros de agua al día, teniendo en cuenta que agua hay en casi todos los alimentos. Evitar las féculas en las comidas, y sobre todo, para aquellas mujeres que habitan las grandes ciudades, oxigenar lo más a menudo posible la piel, dejándola libre de maquillaje, pero si protegida por Hydrix al aire libre y al sol.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACION E INTERESES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:
SIN TRABAJO

El que no quiera será el que no lo vea. En Segovia va cundiendo la miseria de una manera espantosa. Familias enteras van pereciendo poco a poco. Como diría cualquier poeta hueco y melencólico, la anemia, esa edad pálida, hija del averno, se enseñorea de los barrios bajos. No hay trabajo.

Las privaciones tienen un carácter determinado; pero distinto del de la miseria. Privarse de los suculentos manjares cuando se puede comer pan y carne y no cubrirse con ricos paños de Sedan, cuando se lleva una luenga capa y unos calzones fuertes, es tolerable. No tener ni pan, ni abrigo, ni albergue, eso es lo espantoso. Caer muerto bajo el rayo de la apoplejía es una desventura; enflaquecer con lentitud, palidecer de cada vez más y caerse con el síncope del desmayo, eso debe ser más doloroso que si nos desgarrasen la carne con hierros candentes. Morir, sin luchar, sin que la mano augusta de una hermana de la caridad se pose en nuestra frente, sin que oigamos en torno nuestro más lamentos que los de los niños que lloran atormentados por el hambre y el frío, morir en el silencio, en el abandono, en la oscuridad, en el suelo por lecho, bajo la techumbre de cuyas resquebrajaduras penetra el aire de la cercana montaña, sin que nadie se llegue a aquella mansión sin luz ni calor, eso debe ser morir cien veces en algunas horas.

No hay trabajo. ¡Qué espantosa frase! La imaginación tiene un gran poder. Levanta los tejados de las viviendas y penetra en ellas a través de los muros en estas noches eternas y heladas. No dejes lector a la tuya en libertad, no vayas en alas de ella a los tugurios misteriosos de las lágrimas y el dolor. Acuéstate en tu mullido lecho después de copiosas libaciones, al levantarte de una mesa bien servida exclamando: ¡Qué bueno es Dios! Nosotros no queremos perturbar tu laboriosa digestión ni interrumpir las caricias que prodigas a tus somnolientos hijuelos. Duerme en paz y deja que los demas tiriten envueltos en harapos. Si acaso se sorprende este artículo en los preludios de un sueño plácido y dulce, aparta de ti EL ADELANTADO. La prensa periódica no debe procurar más que el deleite y el sermonear desde las columnas de un periódico es de mal gusto.

Es verdad; pero si consiguiésemos sólo despertar con este artículo algún alma dormida, si lo grásemos con él que algunos buenos ángeles, de esos ángeles que creen en Dios se alcen erguidos y dispuestos a remediar alguna desdicha, no nos importaría gran cosa las carcajadas de los egoístas.

La pluma del periodista no debe sólo ocuparse del chismorreo diario ni de los altos negocios del Estado. Si el periodista ha de ser digno y de imaculada nobleza, ha de oficiar también alguna vez de sacerdote, y nosotros en nombre de la caridad cristiana, de la justicia y de la paz pública, pedimos al Ayuntamiento de Segovia y a los hombres de bien que tengan fortuna, se preocupen un poco de la suerte que espera a un centenar de familias de jornaleros en el invierno que se avecina, con sus hambres, sus hielos y sus nieblas. Se lo rogamos humildemente y coadyuvaremos a su obra, pues no hemos venido sólo al estadio de la prensa para vivir de nuestro honroso trabajo y defender los intereses de la patria y de la provincia, sino para hacer todo el bien posible amparando a los pobres, a los pequeños y a los humildes, porque nosotros somos buenos cristianos y buenos españoles.

ACCESORIOS LA UNION. Arranque instantáneo
torrente de luz
Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA Baterías TUDOR



extranjero



extranjero



extranjero

PANORAMICA

mundial



Habrá contactos periódicos entre los Jefes de Estado de España y Francia

París, 29.—Minutos después de que los Reyes de España abandonaran el palacio del Eliseo, donde habían cenado con el matrimonio Giscard en privado, el portavoz oficial de la Presidencia de la República, monsieur Lecat, se reunía con la prensa para mantener un cambio de impresiones que reflejaba las del presidente Valéry Giscard D'Estaing, con el que acababa de hablar. Al mismo tiempo la Oficina de Información Diplomática de España daba en París una información similar. No ha habido comunicado conjunto, como parece exigirlo la tradición, pero esta rueda de prensa informativa la suple con creces.

En opinión del señor Lecat, la visita de don Juan Carlos y la Reina Sofía a Francia marcaba un nuevo punto de partida para las relaciones entre Francia y España, países que se han reencontrado con este motivo y se han examinado diversos proyectos de cooperación para el futuro.

«La acogida de la opinión pública francesa a la visita de los Reyes —ha continuado el portavoz del Eliseo— ha sido

excelente; la prensa se ha expresado como suele, con libertad y con diversos matices, pero ha considerado positivo y constructivo el viaje de los Reyes».

HABRA CONTACTOS PERIODICOS

Desde el punto de vista político y diplomático el fruto más importante sea quizá que España y Francia han acordado oficialmente mantener «contactos periódicos al más alto nivel, para un conocimiento más exacto de los res-

pectivos puntos de vista y para preparar acciones coordinadas que se tomarán en el futuro próximo». El hecho de que este acuerdo haya sido tomado en presencia de los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países supone un compromiso de Gobierno.

THE TIMES OPINA SOBRE LA VISITA DE DON JUAN CARLOS A FRANCIA

Londres, 30.—«El Rey español, árbitro en la lucha por la democracia», titula hoy «The Time».

Hace referencia el periódico independiente a las palabras del Soberano en París, llevando a su titular la definición de su propio papel.

Anota que don Juan Carlos se mostró optimista sobre el resultado del gran debate que tiene lugar ahora en España acerca de la reforma.

Dice por otra parte: «Los tres días de la visita oficial del Rey don Juan Carlos y de la Reina doña Sofía, que tuvieron lugar en una atmósfera de gran cordialidad, ponen fin a lo que el presidente Giscard D'Estaing llam  una anomalía en las relaciones entre los dos países».



por su seguridad
utilice el cinturón
también en ciudad



LA SEÑORA

Doña Teodora Zuloaga Estringana

(Ceramista)

Ha fallecido en Segovia, hoy día 30 de octubre de 1976

A los 90 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Tus fieles amigos, don Amado Santos Palacios, Pilar Santos Olmos y familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar mañana, día 31, a las 12 de la mañana, desde la casa doliente, calle San Francisco, 6, al cementerio del Santo Angel de la Guarda.

El funeral se oficiará el día 2, a las 11, en la iglesia parroquial de San Mill n, y la misa de privilegio el día 3, a las 10, en dicha iglesia.

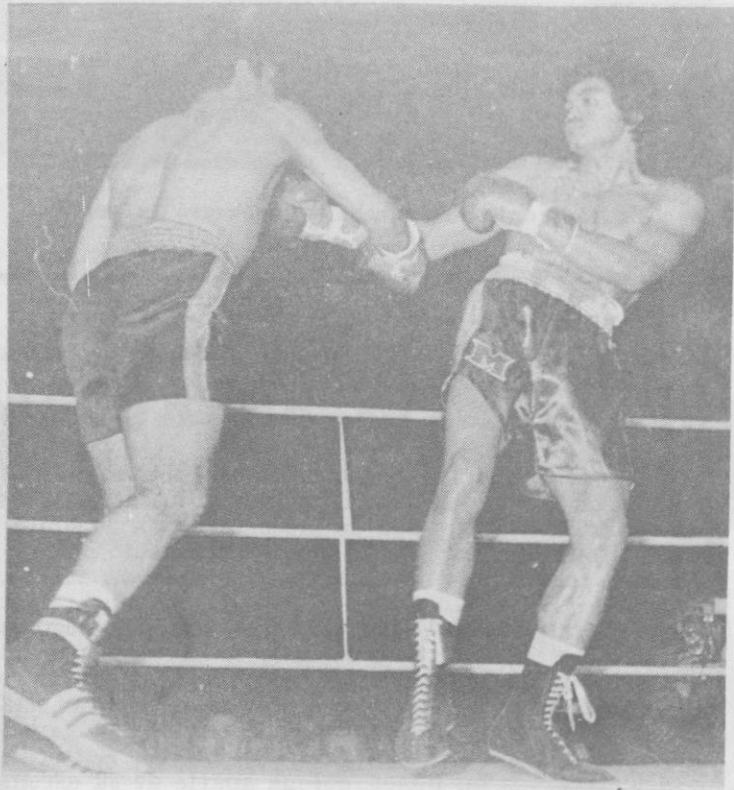
Opinan los protagonistas y los espectadores

MUANGSURIN

—“Estoy dispuesto a volver a España cuando sea necesario; en cuanto a lo que prometí acerca de no tumbar a Velázquez y hacerle durar hasta el final, por mí lo hubiera cumplido, pero en una pelea somos dos, y si el otro falla, yo no puedo remediarlo.

VELAZQUEZ

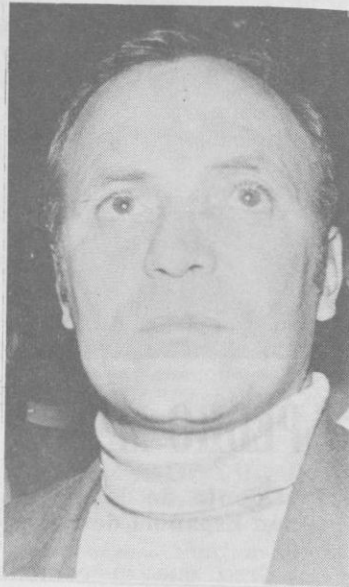
He hecho lo que he podido; me he defendido como lo hubiera hecho cualquiera, con mi pundonor, pero pega muy fuerte, es muy pesado, prácticamente medio; no tiene ni idea de boxear, pero pega. ¡Caramba si pega! No puedo decir qué golpe me echó abajo, porque resulta que no fue uno, sino muchos, y la verdad, no estaba como para distinguir en ese momento.



«¡Que no me das!», parece decir Muangsurin



¿Ataca, de verdad, Velázquez?



Domingo Velasco

Es de Castroserna de Arriba fue boxeador y se retiró en 1969, siendo campeón de Castilla.

—Aparte de que le haya hecho más o menos daño, he visto que Velázquez no tenía ilusión, y a pesar de su técnica, con la pegada del tailandés poco podía hacer el hasta hoy campeón. Velázquez es hombre que está ya de vuelta.

José Durán

—No ha podido hacer nada Miguel; el tailandés pega con una fuerza enorme y le alcanzó bien. Lástima.

Pedro Carrasco

—Miguel Velázquez ha salido algo cohibido. También es cierto que Muangsurin le tocó bien desde el principio, y ya no pudo hacer nada.

—¿Está acabado Miguel?

—Acabado no, pero quizá fuera conveniente que descanse.



Roberto Duque

Es presidente honorario de la Federación Española de Boxeo.

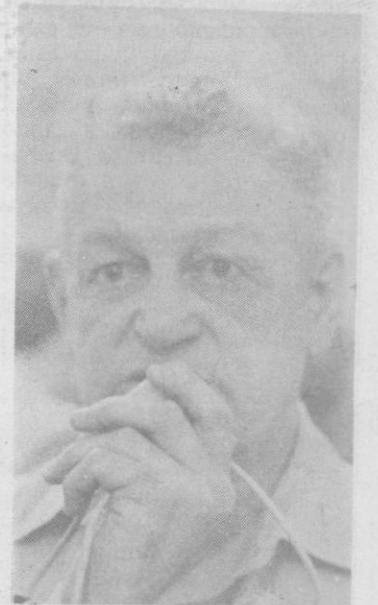
—¿Su opinión del combate? —Ya lo ha visto usted todo. Muangsurin es, hoy, muy superior.

—¿Piensa que Velázquez debe retirarse?

—Habrá de pensarlo bien; quizá le conviniera dejarlo.

Soria

Ha habido poco tiempo para sacar opinión del combate. Miguel ha recibido un golpe muy contundente en el primer asalto que ha recuperado muy bien, pero en el segundo, no esperaba que este combate fuera a ser así de adverso. Ha sido así, la evidencia está ahí, ha ganado Muangsurin, ha y que aceptarlo y felicitarle. El fallo ha sido claro, ha recibido un golpe muy duro y en el boxeo se ganan los combates o por la acumulación de golpes o por un golpe muy potente. Hay que tener dignidad, por eso no se llevó el combate a Bangkok.



Dick Young

Arbitro

—Les puedo decir que éste es un ring muy pequeño que beneficia mucho a pegadores como Muangsurin, que es un hombre que boxea muy mal pero que tiene una pegada mortífera; todo lo contrario que Velázquez, que creo es un hombre muy técnico, aunque estimo que ha subido al ring cansado.

Entrevistaron:

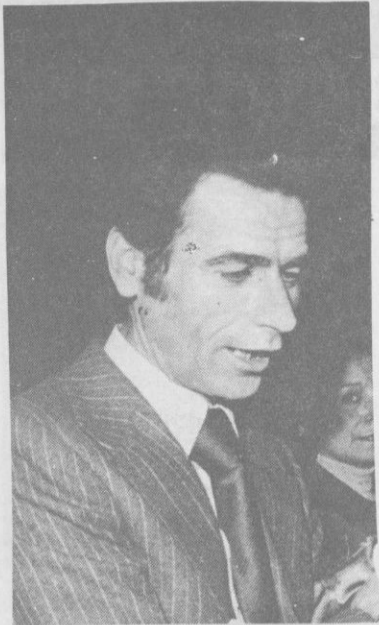
Manuel Velasco
Gonzalo Navarro
P. M. C.

Fotografías:

F. Peñalosa
Aurelio M.

MANOLO DEL RIO Perico Fernández

Preparador de Urtain y de Nino Jiménez



—Creo que Muangsurin ha ganado justamente. A pesar de que la gente haya gritado que era tongo, esto no es posible. La preparación de Velázquez creo era excelente, pero la pegada criminal de un hombre como el tailandés no se ha dejado esperar; el resultado era lógico.

Paco Torres

Es el popular locutor de ring, que ayer presentó los cuatro combates con su peculiar estilo.

—Era de esperar el resultado. Hay que comprender que Velázquez no estaba en su mejor momento para este campeonato mundial. Salió asustado, y Muangsurin es un hombre que donde pone el ojo, pone el puño. Cuando Miguel se enfrentó a Buchanan era otra cosa; estando como entonces, le hubieran tumbado al tailandés.

—¿Crees que está acabado Velázquez?

—Acabado, no, pero hoy sí ha estado asustado.

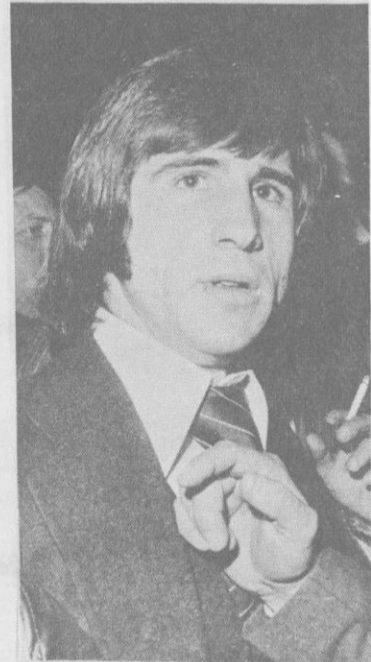
—El combate ha sido visto y no visto; el público no ha tenido tiempo de ver boxeo.

—¿Qué te ha parecido Muangsurin?

—No te puedo dar muchos datos de él; es un hombre que pega muy bien y que se ha merecido el campeonato.

Andrés Hernando

En un principio pensé que iba a llevar la bandera nacional, pero Perico Fernández dijo que en el combate que ganó el título la cogió Velázquez y hubo que dejarla. De todas formas sentí emoción por la representación que llevaba del árbitro en esa bandera.



Nino Jiménez

Campeón de España de los pesos plumas y actual aspirante al título europeo. Es manchego, 23 años.

—En Muangsurin he visto un hombre muy fuerte. Estoy seguro que Miguel, en su buena época, le habría ganado, pero ya no puede con él. El tailandés pega muy fuerte.



PEDRO MASSA

Presidente de la Federación Española de Boxeo

—Creo que el combate ha durado demasiado poco; los segovianos no se merecían esto.

—¿Cómo ha visto a Muangsurin?

—Indudablemente es un hombre que tiene una fuerza impresionante, pega duro y fuerte.

—¿No cree que a Velázquez le ha llegado la hora de retirarse?

—Creo que eso, después de pensarlo, es él el que lo debe decidir.

Martín Berrocal

No he visto el combate, me he pasado todo él en los vestuarios, me han dicho que Velázquez ha cambiado golpes, mortales para él de necesidad. Yo aconsejé a Velázquez que se retirara. Se lo diré mañana cuando esté más tranquilo. El público, sensacional, ha estado enormemente patriótico, y ha demostrado que todavía se pueden traer grandes acontecimientos, ha vibrado de emoción con Velázquez cuando ha salido al ring. Mi próximo proyecto es enfrentar a esta bestia (Muangsurin) con Perico Fernández.

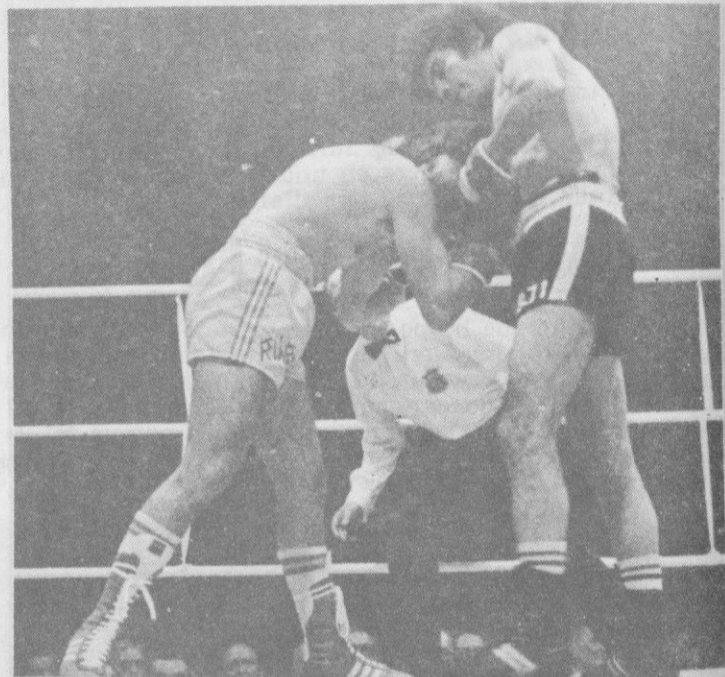


Rodríguez, brillante vencedor en el segundo combate

José María García

Realmente, no ha sido un combate, por la desigualdad tan manifiesta entre ambos púgiles, ha habido solo un hombre en el ring, Muangsurin. Velázquez ha intentado oponerse con todo lo que podía, pero es tan poco lo que

ha podido, que así ha ido la cosa. Velázquez es un hombre ya en declive, y sin embargo Muangsurin va para arriba con una fuerza y una pujanza realmente increíbles. En cuanto a llevar la defensa del título a Bangkok, no me hubiera parecido una medida más inteligente, sino simplemente una golfada.



Un momento del combate que cerró la velada

«MUCHAS GRACIAS», SR. MARTIN BERROCAL

Como aficionado al boxeo (forfo), no tengo más remedio que darle las gracias por habernos dado, a los segovianos, la oportunidad de presenciar una "disputa" de un título mundial (ahí es "na") "en directo".

Como segoviano, "muchas gracias" (¿se da cuenta, Sr. Martín Berrocal, que este "muchas gracias" se le pongo entre comillas?) por habernos traído a Segovia este "espectáculo". Y es precisamente por eso, por mi condición de segoviano, por lo que me sentí un poco desconfiado cuando supe que aquí se iba a celebrar esta pelea. No he dejado de preguntarme que qué habíamos hecho (hablo de los segovianos, Sr. Martín Berrocal) para merecernos tal honor, porque aparte de su ascendencia segoviana tenía que haber algo más. Después, creo haberlo comprendido todo. ¿Usted se imagina, Sr. Martín Berrocal, lo que hubiera supuesto, en pesetas, este combate en el Palacio de los Deportes de Madrid? Lo digo por los destrozos. Y con esto no quiero decir que los madrileños sean unos salvajes —Dios me libre—, es que la cosa no hubiera sido para menos.

¿Será posible que, hasta a nivel deportivo, los segovianos tengamos fama de conformistas? En fin, tendrá que ser así.

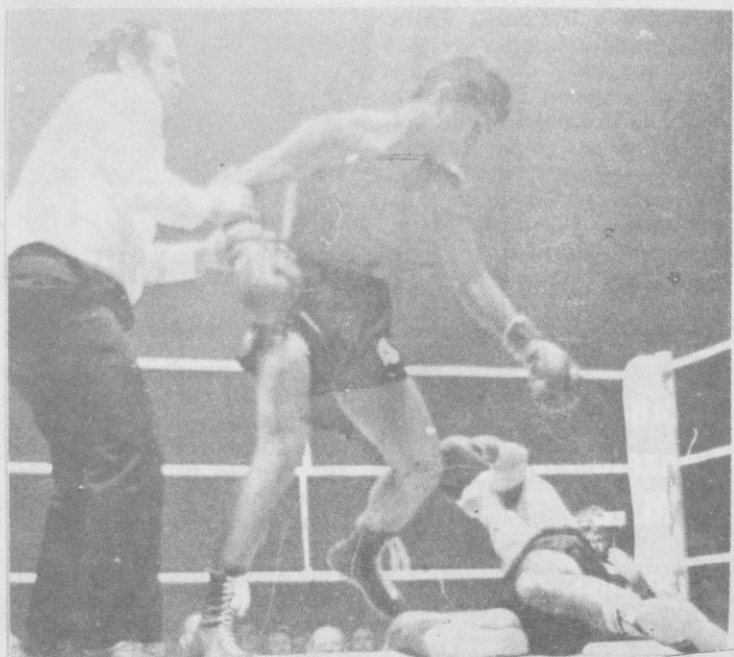
Vuelvo otra vez a darle las gracias, Sr. Martín Berrocal (esta vez sin comillas) por habernos dado la oportunidad a los segovianos aficionados, de ver "en directo" a una gran promesa del boxeo: Juan Francisco Rodríguez. Para qué se ha molestado usted en traernos más combates, si con los dos asaltos escasos que ha disputado este chico, era suficiente...

Lo mismo estoy incordiando; si es así, perdone, señor Martín Berrocal, pero si a usted le gusta el boxeo de verdad, estará de acuerdo conmigo que este título mundial que hemos visto "disputar" en Segovia anoche, se le puede dar cualquier nombre menos combate de boxeo.

En fin, no quiero terminar estas líneas sin recordar a Velázquez aquella época suya olímpica, aquel título mundial militar, aquella memorable pelea con Carrasco... supongo que lo recordará, amigo Velázquez; no empañes aquella bonita etapa de tu vida deportiva. Como decía no sé quién, "otros más fuertes que tú fueron vencidos por los años y por... los promotores". Por más que pienso, no recuerdo el nombre de quien lo dijo. Sería algún "chalo".

Seguramente que no le suene mi nombre, Sr. Martín Berrocal. Soy un entusiasta del boxeo que siente, vive y comprende el boxeo como deporte. Por eso, quizás, no hayamos coincidido nunca.

Pedro González Torices



Pérez y Satiégym, protagonistas de la primera pelea

Aquí, todos los DEPORTES

DEPORTE SEGOVIANO

En El Peñasal, Gimnástica - Talavera a las 4

El Cuéllar, en el campo del Salmantino y el Acueducto, en el del Parla

BALONCESTO: IMPERIO-BANCO IBERICO, EN NUESTRA CIUDAD

A las cuatro de la tarde, la Gimnástica Segoviana y el Talavera jugarán en El Peñasal. Un partido que, teóricamente, debe ser de claro dominio y triunfo azulgrana, porque los talaveranos andan mal esta temporada y ocupan, actualmente, el último lugar de la clasificación, sin haber conseguido ni un solo punto en las cuatro jornadas que llevan celebradas. Lógicamente, pues, no ha de ser la Segoviana la que se deje sorprender, aunque también es natural pensar que el Talavera estará tratando de romper esa especie de maldición, y no habrá que dormirse en los laureles.

Los convocados para el encuentro son: Bellota, Javi, Susi, Vegas, Cerezo, Valeriano, Rodero, Cuéllar I. Diego, Morillo, Minguela, Juan Ramón, Julito, Emilo y Guerra.

El balón con que se disputarán este encuentro ha sido donado por el BAR «LA HERRADURA»

PARLA - ACUEDUCTO

No se ven las cosas tan optimistas para el C. D. Acueducto, que tiene que desplazarse a la localidad de Parla, en la provincia de Madrid. Allí le espera nada menos que el actual líder, que lleva cuatro puntos de ventaja a los segovianos. Muy comprometido, pues, será el encuentro para éstos. El partido se jugará a las 11,30 de la mañana y las prevenciones acueductistas deberán ser grandes porque, además, el Parla es un equipo goleador, como lo indican sus 27 tantos a favor. Y es el menos goleado, con sólo siete goles encajados.

La expedición saldrá a las 8,30 de la plaza Oriental, formada por Del Oso, Ayuso II, Bermejo, Herrero, Angel, Arribas, Luciano, Javi, Felipe, Manolo, Chiqui, Calvo, Ayuso I, Blanco y Pinillos.

SALMANTINO - CUÉLLAR

Al C. D. Cuéllar le corresponde jugar en el campo del Salmantino, donde es seguro que se presenciara un encuentro muy disputado. Lo decimos porque ambos clubs tienen los mismos pun-

tos y únicamente a su favor dispone el Salmantino de un mejor coeficiente de goles, mientras que el Cuéllar ha encajado dos menos que sus rivales. La igualdad, pues, es notoria, aunque, claro está, debe considerarse el factor campo, que ha de pesar mucho en contra de los segovianos. Pero todo está en el aire y el Cuéllar podría «arriar» algo.

JUVENILES

En el Campeonato Nacional de Juveniles, el de la G. Segoviana se desplazará a Alcobendas, hacia donde saldrá a las 7,15 de la mañana desde El Peñasal. Los segovianos se enfrentarán, igual que los «mayores», al último clasificado, aunque lo cierto es que sólo dos puntos separan a ambos equipos. Será baja Jesús María Sanz Frías, que está siendo tratado por el médico, de afección causada por la arena o por la cal de marcaje del campo. Los convocados son la totalidad de los incluidos en la plantilla.

TERCERA REGIONAL

Abades-Cantalejo, a las 4.
Fuentepelayo-San Rafael, a las 4.30.
Mozoncillo-Cantimpalos, 4.
Turégano-Olombrada, 4.

TENIS

HIGUERAS, CAMPEON DE ESPAÑA

Oviedo, 30.—Cuando venía por dos a cero José Higuera a Nacho Muntañola en la final del Campeonato de España, en la pista del Club de Tenis de Oviedo, comenzó a llover, y los dos tenistas se tuvieron que trasladar al Pabellón de Deportes de la capital asturiana. Se pasó de la pista de tierra a la superficie dura. Higuera se adelantó el primer set con 5-0, y en una reacción de Muntañola acertó distancias, para anotárselo aquél por 6-4. La reacción continuó en el segundo set, que cayó a favor de Muntañola. En los dos últimos,

Riaza-Bernúy, 3,45.
Pinillos-Vicosa, 4.
Sepúlveda-Monteresma, a las 3,45.
Navas de Oro-Coca, 4.
Escalona-Zarzuela, 4.
Cuéllar-El Espinar, 11,30.
Los encuentros que se jugarán mañana son los siguientes:

PRIMERA DIVISION DE ADHERIDOS

Cabezuela - Sanchonuño.
Navalmanzano - Aguila-fuente.
Carbonero - Prádena.
Ayllonesa - Nava de la Asunción.
Juarros de V.-Zorrilla.
Todos se jugarán a las 4.

BALONCESTO

El Imperio jugará en el pabellón «E. Serichol», a las 12,30. Recibirá la visita del Banco Ibérico, de Madrid, ante el que el equipo segoviano tratará de crecerse para empezar a tomar el auténtico pulso del grupo en que milita, donde hay, por cierto, equipos muy fuertes. El público puede ser factor importante a la hora de apoyar a los segovianos.

PELOTA

Encuentros que se disputarán mañana, corresponden:

tes al Campeonato Provincial de Liga:

Primera Categoría:
Mayores.— Mano parejas e individual:
Voltoya-La Aparecida.
Los Caballeros-Virgen Remedios.

Libran: Domingo Sacristán y Barberito I.
V. Pinar-Cantalejo.
F. Miguel-Sebúlcór.
Rebollo-V. Carmen.
Retegui-San Antonio.
Juveniles:
Voltoya-La Aparecida.
Los Caballeros-Virgen Remedios.

F. Miguel-Sebúlcór.
Rebollo-V. Carmen.
Segunda Categoría:
Mayores.— Mano parejas e individual:

La Aparecida-Voltoya.
V. Remedios-Caballeros.
S. Lorenzo. D. Sacristán.
Barberito I-Marazoleja.
San Martín-San Miguel.
Sebúlcór-F. Miguel.
V. Carmen-Valledado.
San Antonio-Retegui.
Juveniles:

La Aparecida-Voltoya.
V. Remedios-Caballeros.
Sebúlcór-F. Miguel.
V. Carmen-Valledado.
San Antonio-Retegui.
Tercera Categoría:
Mayores:

S. Lorenzo-San García.
Voltoya A-Voltoya B.
Virgen Desprecio B-Villacastín A.

Virgen Desprecio A-Villacastín B.

R.o cc a C D He

Juveniles:
Libran todos.

Reunión preparatoria de los Juegos Escolares en la zona de Cuéllar

Continuando con el programa de salidas por la provincia, el jefe de la Sección de Actividades Deportivas de la Delegación P. de la Juventud, se desplazará en esta ocasión a la localidad de Cuéllar, para organizar en aquella zona los Juegos Escolares Nacionales.

Se celebrará la reunión en el Colegio Nacional «Primo de Rivera», a las 5,30 de la tarde, del día 2 de noviembre de 1976.

Por medio de esta nota, se invita a los profesores de localidades cercanas, a asistir a esta reunión.

AJEDREZ

ESPAÑA EMPATO CON SUECIA

Haifa (Israel), 29.—España y Suecia dividieron victorias (2-2), al finalizar la cuarta ronda de la Olimpiada de ajedrez de naciones.

Por su parte, las representantes femeninas españolas aventajan con una victoria y un empate con Francia, quedando pendiente de disputarse todavía una partida aplazada.

España, junto con Argentina, Venezuela e Israel figuran en sexto lugar con diez puntos. La clasificación la encabeza Alemania Federal con 12 puntos, seguida de Filipinas, con 11,5; Australia, 10,5 (una partida aplazada), Holanda, Noruega y Suiza, con 10,5.

En el grupo C femenino España figura en segundo lugar con un total de 7,5 puntos, después de Inglaterra, con 10, y antes de Italia (6,5), Suecia (5), Francia (4,5) y Nueva Zelanda (1,5).—Alfil.

PRIMERA FIRMA NACIONAL

dedicada a la fabricación de menaje plástico, solicita para SEGOVIA y provincia

REPRESENTANTE

Se requiere:

- Introducido en: Ferreterías, droguerías, bazares, etc.
- Experiencia en ventas con éxitos.
- Organización.
- Responsabilidad.

Se ofrece:

- Comisión más incentivos.
- Artículos muy introducidos y de gran rotación.
- Lanzamiento constante de novedades.
- Extensa cartera de clientes.
- Apoyo total por parte de la empresa.

Para entrevista personal, escribir con datos personales e historial profesional al apartado de correos número 342 de Zaragoza. Poner en el sobre: Referencia REPRESENTANTE.

Recepción cartas hasta el día 12-XI-76.

EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.



SUCCESOS

EN ESPAÑA

Joven muerto por un balazo en la cabeza

Madrid, 30.—Un joven de unos 16 años de edad perdió la vida ayer a consecuencia de un enfrentamiento con fuerzas de orden público, cuando un coche patrulla recorría el parque de las Avenidas, en Madrid en servicio de vigilancia. El hecho ocurrió hacia las cuatro de esta madrugada, a la altura del número 108 de la calle Arturo Soria.

Al parecer se trataba de un grupo de maleantes, alguno de los cuales parece que intentó agredir a la policía, lo que originó una persecución que terminó con la muerte de uno de estos jóvenes.

El Gobierno Civil de Madrid facilitará próximamente una nota explicativa de los hechos.—Europa Press.

En el incendio de una residencia de ancianas, muere una de las acogidas

Sevilla, 30.—Una mujer de avanzada edad ha resultado muerta a consecuencia de un incendio registrado en la residencia de ancianas donde se encontraba acogida.

Se trata de María Antonia Giraud, de noventa años, de nacionalidad francesa, que ocupaba el departamento número 12 de la citada residencia, ubicada en la calle Montevideo número 31, de esta ciudad.

Precisamente fue en ese departamento donde se inició el siniestro. Según parece, María Antonia Griadu y Rosario Montes Pérez, de sesenta y siete años, se hallaban en el interior del mismo sentadas a una mesa camilla y calentándose con un brasero eléctrico que debió prender en las ropas del mueble.—Cifra.

LABORAL

La E. M. T. inicia el diálogo para una solución negociada de la huelga

La jornada de ayer estuvo marcada por el signo de la violencia

Madrid, 30.—Se ha iniciado el diálogo entre los trabajadores de la EMT y la empresa, según se ha comunicado en el transcurso de una rueda de prensa celebrada a primeras horas de la noche de ayer.

Según parece, se ha formado una comisión integrada por tres personas, las cuales se han reunido con representantes de la Dirección, quien ha prometido hacer lo posible por liberar a los detenidos durante la noche del jueves, cuando salían de un despacho laboralista, así como readmitir a los despedidos y no adoptar represalias contra ellos. La resolución se esperaba conocer hoy a mediodía. Mientras tanto, se acordó continuar con la huelga.

Frente a estas perspectivas relativamente optimistas contrasta la dureza de los enfrentamientos entre la Fuerza pública y los huelguistas.

Por otra parte, dentro del programa de normalización,

hoy entrarán en funcionamiento la totalidad de las líneas: de la EMT, que ayer transportó más de 700.000 viajeros.

DECLARACION DEL ALCALDE

Por otra parte, el alcalde de Madrid, don Juan de Arespachaga, mantuvo una entrevista en Televisión Española en la que calificó a la huelga de la EMT de «sedición», lamentando que no se hubiese producido el aviso previo. Afirmó que los motivos de la huelga eran extralaborales y que rogaba a los huelguistas que depusieran sus peticiones extralaborales limitándose a las salariales que la Empresa Municipal estaba dispuesta a negociar en todo momento.

VIOLENTOS INCIDENTES

La violencia fue ayer el factor determinante de la huelga de autobuses en Ma-

drid. Como ya informamos, durante la mañana se produjeron duros enfrentamientos entre policías y huelguistas, especialmente en la zona de las cocheras de Fuencarral. De éstos han resultado con- tusionados cerca de 25 personas.

Durante todo el día Madrid fue un gran atasco, y gran número de trabajadores acudió tarde a sus lugares de trabajo.

A pesar de que circularon cerca de mil vehículos de la Empresa Municipal de Transportes, conducidos por militares, policías y guardias civiles, resultaron insuficientes. A las doce de mediodía el Ayuntamiento de Madrid comunicó que las 38 líneas de autobuses, organizadas de acuerdo con el plan de emergencia, habían entrado en funcionamiento por la mañana.

MAÑANA

OCTUBRE

31

DOMINGO

LII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

(DE LA CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS)

Saluda cordialmente a sus clientes
y les agradece su constante colaboración.

FAMILIA QUE AHORRA, FAMILIA FELIZ





Motor

Las revisiones de vehículos de motor

XXIV Rallye Internacional del RACE

Jorge de Bragation-Lancia Stratos ganó el Rallye en lucha con Darniche

Durísimo trazado con lluvia en la segunda etapa



Uno de los participantes, luchando en el duro recorrido

El Rallye de España tuvo este año la singular atracción de constituir el escenario para la definición de los tres primeros puestos en el Campeonato de Europa de conductores. Con coeficiente 4, uno de los más altos de los que se disputan en Rallyes puntuables, tres hombres tenían posibilidades antes de su inicio: el francés Bernard Darniche, el polaco Jaroszewic y el campeón de España Antonio Zanini. Otros participantes como Jorge de Bragation con Lancia Stratos, Salvador Canellas con Seat 1430-1800, Bení Fernández y Fernando Lezama con Ford Escort se presentaban asimismo como favoritos en la lucha por los primeros puestos del Rallye.

PRIMERA ETAPA

En el circuito del Jarama tomaron la salida de la primera etapa 69 participantes para recorrer 475 kilómetros con veinte pruebas cronometradas. En los primeros tramos se advirtió que la lucha por los primeros puestos iba a monopolizar los Lancia Stratos que imponían su potencia.

Junto con el retraso en la tercera prueba de Darniche, Bragation iba poniendo distancia segundo a segundo, con sus más inmediatos seguidores que desarrollaban una carrera aparte al margen

de los resultados finales del Rallye. Efectivamente, Zanini y Canellas controlaban en un inteligente plan de carrera a Jaroszewic quien había iniciado el Rallye con 14 puntos de ventaja sobre Zanini en la lucha por el subcampeonato de Europa.

Al término de esta primera etapa, Bragation había ganado 14 pruebas cronometradas, Darniche 5 y Jaroszewic la primera. Zanini era tercero y Canellas cuarto en la general parcial.

SEGUNDA ETAPA

La criba de la primera etapa permitió tomar la salida en esta segunda a 30 participantes con el objeto de disputar sobre un recorrido de 733 kilómetros las posiciones finales de esta competición.

Darniche ya recuperado del contratiempo que le retrasó en la primera etapa confirmó en ésta, la clase que le ha permitido conseguir precisamente en este Rallye ser campeón de Europa de conductores imponiéndose en ocho de once pruebas cronometradas que se disputaron subiendo hasta el segundo puesto de la clasificación general. Jorge Bragation buen conocedor de las carreras, por lo que se ha disputado este Rallye y demostrado su clase internacional, merced a la ventaja obtenida en la pri-

En este contacto social de pueblos aunque sean populosos como Cantalejo, diálogo con mi amigo Luis quien del impuesto municipal de circulación y, en queja, la conversación discurre llana y cordialmente sobre la revisión periódica de los vehículos de las clases segunda y tercera cuya falta de este requisito corresponde una sanción de 2.500 y 1.000 pesetas.

Mira, me dice Luis: la subida del impuesto de la circulación se debiera haber aumentado de manera progresiva a partir de su imposición en 1966; pero así, de golpe, a los que poseemos un camión para ganarnos la vida, nos ha hecho migas a pesar de esos fraccionamientos de pagos.

Oigo quejarse a la gente sobre las revisiones. ¿Qué me dices de esto? Pues, sencillamente, que en esta apertura democrática parece que se tiende a dar facilidades en muchos aspectos de la vida. La gente se desenvuelve bastante mejor, puedes hablar con libertad y las cosas corren por cauces de respeto a la persona que ya es mucho aunque esperamos más.

Bueno, pero no me acaba de aclarar a mi pregunta sobre las revisiones. Pues mira, solemos desplazarnos con nuestros coches a una distancia de casi 60 kilómetros invirtiendo un tiempo precioso, gastos de gasolina, desgastes de vehículo y las consiguientes molestias que lleva en sí estos viajes que les considero totalmente innecesarios.

¿Y cómo crees tú que se podría esto arreglar?

De principio considero necesario e importante cumplir con ese requisito y si se ha impuesto habrá siempre una razón poderosa ya que la Administración Central y sus técnicos saben muy bien cuanto hacen; pero en lugar de llevar a tanta distancia nuestros vehículos con los perjuicios anteriormente apuntados, sería muy interesante, a mi manera de ver, que en lugar de desplazarse doscientos coches lo hiciera uno sólo viniendo un ingeniero un día, previamente señalado, e inclusive determinando una hora, y cada cual acudiría diligente a la prueba y sus decisiones.

Sí, y los que se encuentran diseminados en pueblos pequeños y el número o parque móvil es reducido, ¿cómo se haría?

La primera etapa se dedicó a mantener la misma y ganar el Rallye sin sobresaltos.

Con abandon por vuelco de Jaroszewic en la prueba de Ciudad Ducal el duelo particular con los integrantes del equipo Seat quedó definido pese a lo cual Zanini, Petisco ganaron las pruebas de Casillas, Monte 89 y Peñalón en las postrimerías de esta segunda etapa.

Con este resultado Antonio Zanini se asegura virtualmente el subcampeonato de Europa de conductores. Galarón jamás obtenido por ningún español en esta importante competición, demostrando el alto nivel que actualmente tiene el automovilismo español a nivel de pilotos, preparadores y organizadores.

Asimismo Antonio Zanini se clasificó por tercera vez consecutiva campeón de España de conductores de Rallyes, y Seat campeona de España de marcas.

CLASIFICACION

- 1 J de Bragation-M. Barbeito, Lancia Stratos.
- 2 B. Darniche-A. Mane,

Entiendo que es fácil de resolver este pequeño problema que me plantea: Se determinan puntos claves que comprendan varias localidades próximas a donde acudirían en días determinados y horas señaladas.

Actualmente el Gobierno decreta medidas a tener en cuenta para evitar gastos superfluos de energía e inclusive, si mal no estoy informado, hasta el programa televisivo termina a las once y media de la noche salvo excepciones que las advirtirán a tiempo; se hace una llamada a la buena comprensión de los españoles (para que los gastos de combustibles como eléctricos sean amonados en la medida posible y así en lo demás encaminado todo ello a ver si con nuestro Rey Don Carlos podemos hacer frente a la inflación que padecemos según los entendidos. Yo creo que si todas estas medidas son obvias para la gente debemos cooperar como Dios manda para que nuestra nación sea cuanto debemos desear. El buen gobierno de cada familia, es más, de cada persona, hace que el de la nación lo sea en grado óptimo y en estos cauces nos debemos mover.

Por estas razones considero que el Gobierno debe ser consecuente y recibir de él ciertas facilidades, como la que se alude anteriormente, de la revisión de nuestros coches.

Se nota que mi amigo Luis es hombre enterado y bien dispuesto a esa colaboración social que nuestras autoridades nacionales demandan cuyo criterio y voluntad de acción podemos elogiarla ya que lo que se pretende es cierta ecuanimidad en el apoyo demandado.

Es hombre trabajador en exceso, persona que constantemente hace patria presentándonos un ejemplo de acatamiento y respeto a las disposiciones; pero también es persona que sabe lo que está mal y clama por enmendar cosas torcidas como es la que se refiere anteriormente en las revisiones de vehículos de motor de explosión.

De ser cierto cuanto me dice Luis es de esperar una subsanación para bien de estos trabajadores del volante que tan dura les resulta en muchas ocasiones la carretera con todos sus peligros y vicisitudes.

A. Rico Muñoz

Lancia Stratos.	Ford Escort RS 1800.
3 A. Zanini - J. Petisco,	5 S. Canellas - F. Ferrater,
Seat 1430-1800.	Seat 1430/1800.
4 F. Lezama-J. M. Abasn.	Hasta 19 clasificados.

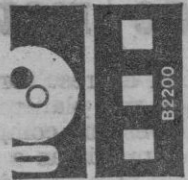
LA PRACTICA ACONSEJA

REVISAR EL SINCRONIZADOR

Que si en su coche cuesta introducir cualquiera de las velocidades de la caja de cambios puede pensar que existe un defecto de sincronización. Los sincronizadores son piezas que hacen solidario el engranaje que corresponde a cada velocidad con el eje de salida y que además igualan las velocidades de giro del sincronizador y el piñón con el que se desea engranar. No está de más entonces ordenar en nuestro taller de confianza que lo comprueben.

NO "ECONOMIZAR" ENERGIA

Que si usted necesita encender durante el día la luz corta por disminución de la visibilidad, la luneta térmica y el ventilador eléctrico, por ejemplo, no dude en accionar los conmutadores necesarios. Es verdad que durante el invierno se produce un mayor gasto de energía en el coche y que tradicionalmente se aconsejaba a los conductores economizarla. Pero esto, como tantas otras cosas, ha cambiado. El alternador que actualmente sustituye a la dinamo en gran parte de los coches para generar dicha energía está funcionando también continuamente mientras el motor permanece en marcha, incluso al ralentí. Por eso el tiempo de carga es también mayor y queda compensado el lógico aumento de consumo, habiéndose reducido casi por completo el riesgo de que una batería en buen estado quede a cero.



CINE

«El hombre de La Mancha», de Arthur Hiller

Nacionalidad, norteamericana. Director, Arthur Hiller. Guión, Dale Wasserman. Intérpretes principales: Peter O'Toole, Sofía Loren, James Ceco, Harry Andrews, John Castle.

Durante años se representó en Broadway y en diversos teatros de nuestro continente "The Man of La Mancha", la comedia musical basada en el Quijote, que después de su éxito fue adaptada para la pantalla. Se trata de un film musical, con insertos de corte cinematográfico clásico que narran determinados pasajes del libro de Cervantes. El relato alterna la estancia de Cervantes en la prisión con esas escenas del Quijote, que el propio autor y su criado escenifican para los delincuentes y maleantes que les acompañan, en una especie de juicio sobre la razón y la validez del oficio de escritor y de poeta.

Es "El hombre de La Mancha" un intento bastante libre de comentar la inmortal obra literaria y que tiene un evidente interés. En España, en cierto modo con una reacción lógica, suele sentirse una cierta alergia hacia estas versiones libres de las grandes obras maestras de nuestra literatura, pero para los extranjeros esta labor es más fácil y más libre de complejos y debe ser agradecida.

Ocurre que esas grandes obras y el Quijote en concreto son tan ricas de significados que pueden ser tratadas y contempladas desde los más diversos puntos de vista. Lo que no se puede es agotarlos todos en una sola obra. Aquí, la idea dominante es que don Quijote es el salvador de la dignidad de los pobres, de los oprimidos, de los que están sumidos en su propia miseria. Pero se trata, no tanto de una redención de su pobreza material (después de todo la obra no procede de un país socialista precisamente) sino de salvar la poesía, las ilusiones y el propio respeto y estimación de la persona. Ctrás eran las intenciones del Don Quijote soviético, o del "Don Quijote cabalga de nuevo", mejicano, mucho más sociales.

Pero ese parece ser el sustrato ideológico de esta comedia musical americana que está realizada con lujo de medios, con bellos números cantables, con una brillante coreografía y con una destacada labor interpretativa.

R. B.

R. N. E.

«EL MUNDO MAGICO DEL MUSICAL»

Con guión radiofónico de Xavier Laffeur, el Primer Programa pondrá en antena esta emisión, bajo el título "El amor tiene el color del dólar, baby".

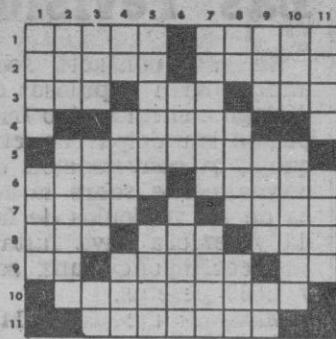
Se encuadra dentro de la serie "Comedia musical", y con ello queda descrito el estilo y ambientación de la emisión de que se trata. Se inicia con una melodía de Maurice Chevalier ("Ma pomme") que enlaza con "Daw New Rag/Time Follies" de Tony Orlando. Sobre tal ambiente musical, y con voz brillante de presentador de Music-Hall, se oye el anuncio del título concreto de la comedia: "Relación de créditos". En efecto, las diversas melodías van entrelazándose al hilo de una singular situación en que, a punto de realizar un viaje a Europa, una dama vuelve a relacionarse con quien fue

su marido, a lo que parece por motivaciones económicas.

"Te he reconocido", "La brisa murmura" (de "Chitty, chitty bang, bang", "Song and dance man", de Sammy Davis, "Hazlos reír" (de "Cantando bajo la lluvia"), "Sobre el arco iris", "La maravillosa música de los Oscars", "Checkee" (de "Gran Prix"), "Oh Paris", "Un americano en París", "¿Dónde está el amor?", "The Grosh", "Adiós mariquita Indiana", "I'm Wonder'in, Wonder'in", "Una canción de amor", "Un lugar con las estrellas", "Considere Yourself", son las melodías más reiteradas, e importantes que hacen juego en esta comedia.

Como se ha dicho al principio, esta comedia musical va a ser emitida por el Primer Programa mañana, domingo, a las 17,00. La duración prevista es de 55 minutos.—P.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Fuerza. Natural de cierta nación situada entre Europa y Asia.— 2: Labrase. Composición sobre cierto número de versos para una sola voz (Pl).— 3: Entregas. Artículo. Al revés, número.— 4: Ave de rapiña parecida al gavilán, propia de Chile.— 5: Ciencia que trata de la descripción de la Tierra.— 6: Pausado. Jugo que nutre las plantas.— 7: Ser. Al revés, del verbo ser.— 8: Ligue. Al revés, pronombre posesivo. Al revés, cierto alimento.— 9: Nota musical. Poeta lírico griego. Entrega.— 10: Natural de cierta república comunista europea.— 11: Detención que se hace de una cosa y especialmente del agua.

VERTICALES: 1: Paraje poco profundo de un río. Personaje de cierta obra famosa de Shakespeare.— 2: Furia. Muchedumbre (Pl).— 3: Fluido. Ser. Al revés, letra del alfabeto griego.— 4: Pronombre personal. Olla de alubias, verdura y tocino. Pájaro.— 5: Aparto, pospongo. Al revés, montón.— 6: Al revés, calle. Al revés, fuerte (femino).— 7: Taberna (Pl). Introduce.— 8: Antigua ciudad de Caldea. Al revés, poetisa griega. Escacháis.— 9: Corriente continua de agua. Nombre ruso. Interjección.— 10: Perro. Furioso.— 11: Al revés, natural de cierto país europeo. Al revés, desciende de un carruaje, vehículo, etc.

SOLUCION

1: Vado. 2: Rusa. 3: Furo. 4: Foca. 5: Geografía. 6: Lento. 7: Grosh. 8: Lento. 9: Foco. 10: Atras. 11: Atras. VERTICALES: 1: Rusa. 2: Furo. 3: Foca. 4: Foca. 5: Geografía. 6: Lento. 7: Grosh. 8: Lento. 9: Foco. 10: Atras. 11: Atras.

Calendario de funcionamiento de almacenes y silos correspondiente al mes de noviembre

Jefatura P. del Senpa.— Se pone en conocimiento de los agricultores y adjudicatarios, que los silos, centros y almacenes dependientes de esta Jefatura Provincial, permanecerán abiertos los días que ha continuación se indican:

Ayllón: Diario, excepto días 9 y 23.
Riaza: Días 9 y 23.
Boceguillas: Diario.
Campo de S. Pedro: Diario.
Cantalejo: Diario.
Carbonero el Mayor: Diario.
Cuéllar: Lunes a jueves y sábados, excepto 15 al 20 que estará cerrado.
Valladolid: Viernes, excepto día 15.
Fuentepelayo: Diario, excepto día 16.
Aguilafuente: Día 16.

Hontalbilla: Lunes y miércoles a sábados, excepto días

22 al 30 que estará cerrado.
Olmbrada: Martes, excepto día 26.
Nava de la Asunción: Lunes a jueves y sábados.
Fuente de Santa Cruz: Días 5, 12 y 26.
Santiuste de San Juan Bautista: Día 19.
Ortígosa de Pestaño: Diario excepto días 2 y 29.
Armuña: Días 2 y 29.
Sacramenia: Días 2 al 19.
Cerrado del 22 al 30.
Cuevas de Provanco: Días 20.
Samboal: Lunes a miércoles y sábados.
Coca: Viernes.
Narros de Cuéllar: Jueves.
San Cristóbal de la Vega: Lunes a miércoles y sábados.
Martín Muñoz de las Posadas: Jueves y viernes.
Sangarcía: Diario, excepto días 12 y 19.
Muñopedro: Días 12 y 19.
Segovia: Diario.
Sepúlveda: Diario.
Tejares: Diario, excepto día 19.
Fuenterrebollo: Día 19.
Turégano: Diario.
Villacastán: Lunes y miércoles a sábados.
Zarzuela del Monte: Martes.

NOTA.— Durante el mes de noviembre las primas por financiación y almacenamiento, serán las siguientes, por productos: Trigo, 20 pesetas quintal métrico; cebada, avena y centeno, 18.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

DOCTOR A. GIMENO MATOBELLA

Huesos y Articulaciones

Plaza Estacionamiento de Autobuses, 3, tercero A

Consulta previa petición de hora al teléfono 41-54-90.

Academia Studio

Graduado Escolar y BUP.

Plaza Salvador, 8.

Teléfonos 414816 y 421071.

TECNICO FORESTAL

Fábrica de tablero aglomerado, radicada en Albacete, busca técnico forestal.

FUNCIONES: Compra de madera.

Control y seguimiento de explotaciones. Contactos con el I.C.O.N.A.

Pensamos en una persona titulada con experiencia, o sin título, pero con amplios conocimientos sobre la materia.

Las condiciones económicas a convenir y residencia en Albacete.

Interesados: dirigirse a:

Tableros Albacete, S.A., Apartado 405, ALBACETE



Distinción

en enmoquetado de habitaciones y entelado de paredes

ARRIBAS

decoradores - mueblistas

Dr. Pichardo, 6 (Bajada Canaleja)



agenda

DOMINGO 31 OCTUBRE

Van 305 días de 1976; faltan 61.

Sol: De 8,46 a 19,11.

Santoral: Santos Alonso Rodríguez, s. J., cf.; Urbano, Narciso y Quintín, mrs.

Pensamiento: «Lo que perturba a los hombres no son precisamente las cosas, sino la opinión que de ellas se forman» (Epicteto).

LUNES 1 DE NOVIEMBRE

Van 306 días de 1976; faltan 60.

Sol: De 8,46 a 19,11.

Santoral: Fiesta de Todos los Santos; santos Juan, ob.; Diego, Benigno, pbs.

Pensamiento: «Los refranes son sentencias breves» (Cervantes).

El tiempo en Segovia

En la tarde ed ayer

Presión: 666,7 mm.

Viento del NE.

Temperatura máxima: 8,4°

En la mañana de hoy

Presión: 668,1 mm.

Viento del SO.

Temperatura mínima: 3,2°

A la 1 de la tarde: 5,4°

Farmacias de guardia

Para esta noche:

San Francisco, 9.
Santa Teresa, 24.

Para mañana:

Cronista Lecea, 6.
José Zorrilla, 45.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 911.



CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES. Hoy 7,30 y 10,30 DOLARES, Warren Beatty y Goldie Hawn, 18 años. Mañana, último día, EL SECRETO INCONFESABLE DE UN CHICO BIEN.

SIRENAS. 7,30 y 10,30. EL SECRETO INCONFESABLE DE UN CHICO BIEN, Cantudo y Sacristán, 18 años. Mañana, último día DOLARES.

JUAN BRAVO. Domingo 4,30 y 7,30. Complemento y PIES GRANDES, estreno riguroso. Menores.



Televisión y Radio

T. V. E.—HOY

T. V. E.—MAÑANA

Primera cadena

Primera cadena

14,30, Portavoz.
15,00, Telediario.
15,30, Disneylandia.
16,20, Sesión de tarde.
18,15, El circo de TVE.
19,00, Torneo.
20,00, Escuela de salud.
20,30, Música y estrellas.
21,00, Informe semanal.
22,00, Noticias.
22,15, La visita del día de acción de gracias.
23,20, V Festival de la OTI.
02,00, Despedida y cierre.

10,15, Carta de ajuste.
10,30, Apertura y presentación
10,31, Día del Señor.
11,30, Gente joven.
12,15, Sobre el terreno.
14,00, Crónica de siete días.
15,00, Noticias.
15,15, El Virginiano.
16,35, Información deportiva.
16,45, Voces a 45.
17,30, Información deportiva.
17,40, Misterio.
19,05, Información deportiva.
19,15, RTVE es noticia.
19,55 Fútbol.
22,00, Noticias.
22,15, La prensa en el debate.
22,30, El regreso de Joe Foweraker.
23,45, Últimas noticias.
23,55, Despedida y cierre.

Segunda cadena

18,30, Carta de ajuste.
19,00, Presentación y avances.
19,01, Dibujos animados.
19,30, Musical pop.
20,00, Tele-revista.
21,00, Recuerdos del telefilme.
22,00, Concierto.
24,00, Ultima imagen.

Segunda cadena

18,30, Carta de ajuste.

SIN TITULO AMBOS SEXOS 296.832 PTAS. TELEFONISTAS (INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION)

Convocatoria LIBRE del INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION para TELEFONISTAS en las Instituciones sanitarias de la Seguridad Social. Varones y mujeres, desde 18 años (sin límite). No se pide ningún Título (sólo Certificado de Estudios Primarios). Pruebas sencillísimas y elementales para ingresar (ortografía, aritmética, ejercicio práctico-teórico). Exámenes y destinos en Madrid y capitales de provincia. Próximos exámenes para ingresar en enero 1977. Infórmese sin compromiso (antes del 5 de noviembre).

Urgentemente (HOY MISMO) pidanos por correo amplia y detallada información (con modelo oficial de instancia) adjuntando doce pesetas en sellos de correos para envío. Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID-4.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.
Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar interna, preferible mayor de 25 años, sueldo 10.000 pesetas. Teléfono 411951.

SE necesita ayudante de cocina y pinche. Restaurante La Criolla.

SE necesitan dos chicas Puerto Navacerrada. Tlf. 8520900.

SE necesita chica. Restaurante Garrido.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 423817.

EMPLEADO ventas agricultura y ganadería para Segovia. Vehículo propio. Razón: Gestoría Sancho, Colón, 5.

SE precisan chicas de servicio para Residencia de Aviación «Los Cogorros», Puerto de Navacerrada 13.000 pesetas mensuales, abstenerse menores 18 años. Teléfono 8521421.

SE necesita chica fija para Madrid, buen sueldo. Teléfono 2745857 Madrid, y 421411 Segovia.

PARA ganadería de leche se precisan dos vaqueros ordenados preferibles padre e hijo con casa en Campo de Cuéllar, sueldo a convenir llamar al teléfono número 4. Campo de Cuéllar (Segovia). Ref. 4942.

SE necesita chico. Teléfono 414250. (Ref. 4935).

NECESITO asistenta de 9 a 12 mañanas. Razón Plaza de Guevara, 1, bajo izquierda.

SE necesita chica fija, poca familia, salidas tardes de seis a nueve y media. Teléfonos 412162 y 412631.

GANE dinero con direcciones mano o máquina para Cruzada Verde Internacional, Balmes, 246, Barcelona-6.

SEÑORITA se ofrece para cuidar niños, tarde o noche. Teléfono 412632.

SE necesita ayudante camarero. Bar José, Plaza de Franco, 4. Ref. 4945.

SE necesita empleada de hogar interna, preferible experiencia y mayor de 25 años. Sueldo 9.000 pesetas. Teléfono 415402.

MATRIMONIO con dos niños necesita chica fija, buen sueldo. Teléfono 422085.

COMPRAS

COMPRO traviesas de Renfe. Teléfono 415528 (horas oficina).

ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

ACADEMIA Studio. Graduado escolar y BUP. Plaza Salvador, 8. Tlfs. 414816 — 421071.

CLASES particulares de taquígrafografía y E. G. B. C/Alferez Provisional, 9, 5.º-C.

ALQUILERES

MATRIMONIO solo, funcionario, necesita temporada apartamento amueblado, también compartiría piso tardes 420100.

ALQUILO piso amueblado, cinco camas. Teléfonos 422624 y 422149.

ALQUILO o vendo local en buen sitio para supermercado o negocio similar. Tlf. 423592 (horas de oficina).

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones turísticas sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

EN Sepúlveda aponto a constructora solar junto carretera, con luz y agua, 2.000 m.² aproximadamente, para viviendas, parador, etc., Apartado 408. Valladolid.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, Teléfonos 412909 y 413627.

VENTAS

JEEP Comando gas-oil, SG-A, barato. Teléfono 422032.

VENDO cebada de siembra 2 y 6 carreras. Antonio Alonso. Sacramenia, teléfono 19.

DEJANDO labor vendo tractor tres años servicio, Barreiro R. 500 y cosechadora Massey Ferguson. Santos Hernández. Teléfono 110. Arévalo.

APARTAMENTOS en Madrid, calle Encamienda. Directamente constructora. 2279997.

FABRICAMOS carros herbicidas, rodillos desterronadores, palas agrícolas, sinfines de cereales, desbrozadoras y arrancadoras de patatas, descoronadoras y arrancadoras oscilantes de remolacha, trilladoras de alubias, cereales y paja, cultivadores y arados. AGROFER. Polígono Argales, Valladolid.

PISO a estrenar frente plaza de toros. Teléfono 413627.

19,00, Presentación y avances.
19,01, Dibujos animados.
19,30, El humor de Carol Burnett.
20,00, El comisario.
21,00, Tele-show.
21,45, Noticias.
22,00, A fondo.
23,30, Ultima imagen.

R. SEGOVIA.—MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura de programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Musicalísimo, 9,00, Sta. Inés. 9,40, Y también para usted. 11,00, España en un Seat. 11,45, Minutos musicales. 12,00, El gran musical Ser. 1,00, En directo... A la 1,30, Información local. 2,00, Música variada. 2,30, Diario de Radio N. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, Música para todos. 4,30, Carrusel deportivo (Ser). 7,00, Santo rosario. 8,00, Tiempo joven. 10,00, Diario de R. N. 10,30, Información local. 10,45, Radio revista. 11,30, Hora 25 y especial deportivo (Ser). 1,00, Cierre.

VENDO o alquiler local en buen sitio para supermercado o negocio similar. Tlf. 423592 (horas de oficina).

TRIGO de siembra certificado «Splendeur» y herbicida para el vallido. Trigo de siembra certificado «Pané 247» y herbicida para el vallido. Cebada de siembra certificada «Hellas». Francisco Sanz Cubo. Teléfono 23. Fuentepelayo.

JEEP Comando SG 5670-A, muy barato. Saturnino Tardón. Teléfono 24, Aldea Real.

GANADOS

VENDO 15 cerdos destete. Constantino Prieto. Estación Otero de Herreros.

VENDO chotos asturianos pastores. Informe, Carlos Rodríguez (Mateo). Teléfono 317, Cuéllar (Segovia).

VENDO 20 chotos cruce par-dó charolais de 7 a 10 meses. Teléfonos 188047 y 171229. Estación de El Espinar.

VENDO 78 corderas cubiertas, 17 borras y carnero israelí. Máximo Marinas. Teléfono 23, Fuentepiñel.

SE venden 25 ovejas de carne y 25 corderos. Julián Muñoz. Hontalbilla.

VENDO 75 magníficas vacas, raza frisona, con carta genealógica. Justo Martínez. Campo de Cuéllar (Segovia).

Los condes de Barcelona. esperados esta tarde en Madrid

Madrid, 30.—Esta tarde son esperados en Madrid, procedentes de Lisboa, los Condes de Barcelona, padres del Rey Don Juan Carlos.

Don Juan de Borbón tenía programada su visita a Madrid desde hace varios días, con el fin de participar en una cacería organizada por el conde de los Gaitanes.

La visita de don Juan de Borbón, informaron a «Cifra» fuentes dignas de todo crédito, responde exclusivamente para participar en unas jornadas de caza y pasar unos días de descanso en el campo y «no hay que buscar otras explicaciones».—Cifra.

32.000 millones de ptas., deuda de la Administración a los constructores

Madrid, 30.—A un total de 31.842 millones de pesetas se eleva el volumen de la deuda contraída por la Administración Pública con los constructores, según la encuesta efectuada a las empresas de «Seopan» grupo de empresas de Obras Públicas, de ámbito nacional.

Estos casi 32.000 millones de deuda de la Administración a 31 de agosto pasado, incluye 25.008 millones de deuda del Ministerio de Obras Públicas, en tanto que el resto de los ministerios mantienen una deuda a los constructores de 6.834 millones de pesetas.

Ante esta situación «Seopan» ha expresado su deseo de que los presupuestos generales del Estado para 1977 incluyan partidas presupuestarias que permitan atender, específicamente, esta deuda del Estado con los constructores, independientemente de las que se destinen a inversiones normales de cada departamento.—Cifra.

Lotería Nacional

Una serie del tercer premio del sorteo de hoy, en Sepúlveda

En el sorteo de la lotería nacional de hoy, una de las series de tercer premio —de quinientas mil pesetas— ha sido distribuida en Sepúlveda, según nos informa a primera hora de la tarde nuestro equipo corresponsal en la citada villa.

La serie del 34.609 le fue remitida a don José Antonio Velasco Gozalo, que desde hace catorce años regenta la administración de lotería sepulvedana, el día 9 de este mes, desde el Servicio Nacional de Loterías.

Inmediatamente la puso a disposición del público, juntamente con otros números, y quedó agotada en poco tiempo, dado que cada décimo tenía un valor de cincuenta pesetas. Por ello, el señor Velasco Gozalo cree que el premio está muy repartido entre los sepulvedanos.

Como dato curioso hay que señalar que el lotero desconocía que ese número hubiera sido premiado, de lo que le informó nuestro equipo corresponsal.

NOTAS BREVES

EN FECHAS PROXIMAS se va a formalizar la absorción del Banco Mercantil e Industrial por el Hispano y la fusión por absorción del Banco de Gijón también con el Hispano Americano, según fuentes de esta última entidad.

MAS DE VEINTE CASOS de intoxicación por consumo de mejillones se han detectado en la provincia de Vizcaya en los últimos días, de los cuales ocho son niños.

EN EL AÑO 2008 los riesgos que ahora supone el tabaco para la salud habrán disminuido de tal forma que el hombre podrá fumar prácticamente sin riesgos, según un científico norteamericano. El doctor Gio Gori, miembro del Instituto Norteamericano del Cáncer, cree que para entonces la cantidad de alquitrán, nicotina y dióxido de carbono en los cigarrillos será mucho menor que ahora.

Un minuto de poesía

¡CESAD, CARONES!

Ciclópeos jeques de tullidos cárbos
por concordés mentores tripulados,
portadores de lirios y azucenas,
¡están ya vuestros predios trasnochados!

Vuestro remo no es temido en esta riba,
porque el jardín tenemos ya binado.
¡Dejadnos que preñemos estos surcos!
¡Quedaros en los vuestros malogrados!

Si en Castilla las flores han brotado,
de entre aulagas, estiércol y pobreza,
otras hojas nosotros sembraremos;
¡debemos mejorar vuestra cosecha!

Arcilla de verdad traen mis amigos
y abona nuestros surcos nuestra entrega.
¿Por qué no abandonáis vuestras garitas?
¡Pasad a vuestra playa sin estrellas!

Hay muchos manantiales en mis huestes
que rieguen maltratada vuestra tierra.
Abono de honradez traen los pastores,
¡dejadlos ya que inunden la ribera!

Cuidar queremos hoy nuestro sembrado,
aunamos para ello nuestro esfuerzo.
¡Vuestro tiempo, Carones, ha pasado!
¡Dejad que dé otros frutos nuestro huerto!

Jaime Costa

TIEMPO



Hoy el tiempo continuará revuelto en el área mediterránea y en las regiones del norte peninsular, con temperaturas en general frías, debido a que la borrasca se desplaza gradualmente hacia la zona sur de Francia, ya que los vientos son de componente norte.

Guatemala

SIETE NIÑOS, SECUESTRADOS

Guatemala, 30.— El congresista Enrique Guillén Funes ha denunciado ante la Cámara Parlamentaria que por lo menos siete niños han sido secuestrados en esta capital en los últimos días.

Se trata de hijos o nietos de acaudalados empresarios, a quienes se ha pedido cuantiosos rescates por su liberación.—Efe.



El problema de la vivienda se da, como tantas otras cosas, en la mayoría de los países, por no decir que en todos, en mayor o menor gravedad. En la fotografía, un grupo de niños junto a sus chabolas, en Santiago de Chile, prueba del problema pese al programa gubernamental de construcción de nuevas viviendas, problema que afecta aún a miles y miles de personas.

Muñogrande (Avila)

Tres muertos y dos heridos en accidente de tráfico

Avila, 30.—Tres personas perdieron la vida y dos resultaron con heridas de distinta consideración en un accidente ocurrido hoy al chocar frontalmente dos turismos en el kilómetro 142 de la carretera Madrid-Salamanca, en el término municipal de Muñogrande.

Las víctimas son Daniel Fontánez Lejarraga, de 33 años, teniente de Aviación con destino en Jerez de la Frontera; Mateo Oliver Resollo, de 24 años, y José Antonio Martínez Martín, de 24 años. Con heridas graves, José Luis Muros del Castillo, 24 años, sargento de complemento, y Juan Torella Cros, de 22 años.—Cifra.